Postwurfsendung an alle Haushalte

Jahrgang 20 | kostenlos

Arensharde AKTUELL

Nr. 11 November 2026

Informationen | Berichte | Termine aus dem Amt & den Gemeinden



Grünes Binnenland: Aktion „Heimatauszeit“
Seite 10

In dieser Ausgabe: Projektwoche und Sommerfest an der Erich Kästner-Schule
Mehr auf Seite 41

Titelbild: © pixabay, photocompany

Bollingstedt | Ellingstedt | Hollingstedt | Hüsby | Jübek
Lürschau | Schuby | Silberstedt | Treia

Pflege die ankommt!

Auch in Ihrer Nähe: Ob Goltoft, Jübek, oder Lottorf – Wir sind für Sie da!

Für ein besseres Leben zuhause.
Heute und morgen!

Ihr Ambulanter Pflegedienst für Schleswig und Umland



Ihre Ansprechpartnerin:
Angelika Panitz
Tel. **04621 - 97 70**

Sankt Elisabeth
Diakonische Altenhilfe Schleswig

www.pflege-schleswig.de

Schauen Sie auch auf unsere Internetseite **www.amt-arensharde.de.** Dort werden viele Berichte schon vorab veröffentlicht.

Wir können helfen:
www.geest-fus-stiftung.de
Geest-FUS-Stiftung

Liebe Leserinnen, liebe Leser,



ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Mit dieser neuen Ausgabe des Amtsmagazins möchte ich Ihnen einen Kurzüberblick über die wesentlichen Entwicklungen in der Gemeinde Hüsby geben:

Zum 01. Februar hat die Gemeinde Hüsby den Dorfkrug übernommen. In vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit haben wir hier schon vieles erreicht und unseren Dorfkrug wieder zum Treffpunkt des dörflichen Miteinanders gemacht. Es gab bereits viele tolle Veranstaltungen unserer Vereine hier, weitere sind geplant.

Die Ertüchtigung der Kläranlage ist nahezu abgeschlossen. Die jeweiligen Baufortschritte wurden begleitet. Dieses wird die künftige Dorfentwicklung ermöglichen. Für die Erweiterung des Neubaugebietes Gilderedder wurden hierzu bereits die ersten Schritte eingeleitet. In 2027 werden hier neue Bauplätze verfügbar sein und von der Gemeinde angeboten.

Die Erneuerung der Heizungsanlage Kindergarten, Mehrzweckhalle und Feuerwehrgerätehaus ist nach intensiven Beratungen in der Sitzung der Gemeindevertretung am 06.10.2026 auf den Weg gebracht worden.

Zum 01.08.2026 hat die Gemeinde Hüsby die Trägerschaft für die Kindertagesstätte Sonnenschein übernommen. Das teilweise neu zusammengestellte Team ist hoch motiviert und mit viel Herzblut dabei, damit unsere Kinder sich sicher und geborgen fühlen, dass wir ein Umfeld schaffen, in dem sich die Kleinsten zu selbstständigen, eigenverantwortlichen und gemeinschaftsfähigen jungen Menschen entwickeln. Für das entgegengebrachte Vertrauen der Eltern danken wir. Erfreulich sind die vielen positiven Rückmeldungen zum teilweise neu zusammengestellten Team. Dieses zeigt, dass sich der zeit- und arbeitsintensive Bewerbungsprozess, den das verbleibende Kita-Team und ich geführt haben, gelohnt hat.

Ich danke dem Amt und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die angenehme, vertrauensvolle Zusammenarbeit und Unterstützung im vergangenen Jahr.

Ferner möchte ich allen danken, die sich in diesem Jahr wieder in unserem Dorf engagiert und eingebracht haben. Dieser freiwillige, gemeinwohlorientierte Einsatz ist zur Unterstützung der Gesellschaft unverzichtbar und bereitet mir viel Freude.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern einen goldenen Herbst und eine besinnliche Vorweihnachtszeit.

Herzlichst
Nico Zarnekow
Bürgermeister Gemeinde Hüsby













Familienzentrum im Web

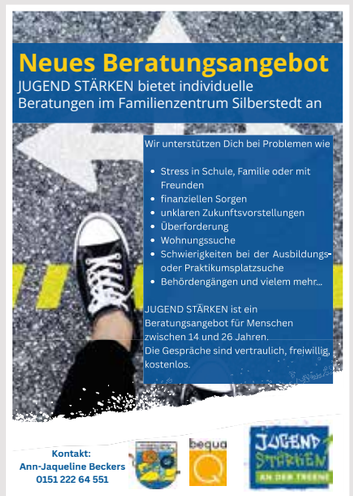
www.fbs-schleswig.de/familienzentren/familienzentrum-silberstedt-im-amt-arensharde

Familienzentrum Silberstedt

Instagram
@familienzentrum_silberstedt







Glückwünsche und Gratulationen

Jubiläen November 2026

Sofern das Einverständnis der Jubilare vorliegt wird eine Veröffentlichung der Altersjubiläen zum 80., 85. und jeden folgenden Geburtstag sowie der Ehejubiläen zum 50. (Goldene Hochzeit), 60. (Diamantene Hochzeit), 65. (Eiserne Hochzeit), 70. (Gnadenhochzeit) und 75. (Kronjuwelenhochzeit) vorgenommen.

Altersjubiläen:

Geb.-Datum	*Alter*	*Name*	*Ort*
02.11.1941	85	Dieter Lilienthal	Jübek
04.11.1936	90	Gudrun Driller	Treia
04.11.1938	88	Helga Ohlrau	Jübek
04.11.1941	85	Gudrun Fischer	Lürschau
07.11.1940	86	Manfred Heide	Jübek
10.11.1930	96	Annemarie Rathje	Silberstedt
12.11.1940	86	Ruth Genz	Jübek
13.11.1937	89	Behrend Clausen	Treia
13.11.1939	87	Albert Goerkis	Schuby
14.11.1935	91	Gisela Rehmke	Ellingstedt
14.11.1946	80	Peter Rimkus	Jübek
15.11.1936	90	Berta Boysen	Hüsby
15.11.1938	88	Wolf-Dieter Moltzen	Jübek
17.11.1940	86	Sigurd Randzio	Treia
21.11.1935	91	Erwin Petersen	Jübek
22.11.1929	97	Helga Hansen	Jübek
23.11.1937	89	Karl-Heinz Kiesow	Treia
25.11.1940	86	Heinz Lüdemann	Jübek
25.11.1946	80	Marlene Betz	Hollingstedt
28.11.1936	90	Reimer Martens	Jübek
28.11.1940	86	Hans Friedrich Kröger	Schuby

Ehejubiläen

Datum	*Jubiläum, Hochzeit*	*Name und Ort*
11.11.1966	60. Ehejubiläum Diamantene Hochzeit	Gudrun u. Heinrich Wilhelm Meyer Lürschau
19.11.1976	50. Ehejubiläum Goldene Hochzeit	Roswitha u. Hans-Adolf Ploen Bollingstedt

Von einem der schönsten Tage im Leben …

Nachstehend veröffentlichen wir Paare, die kürzlich im Standesamtsbezirk Arensharde geheiratet haben. Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Patrick Nohns und Jana Nohns, geb. Riedel, Hollingstedt

Karl-Heinz Tammoschat und Renate Haase, geb. Förster, Silberstedt

Maximilian Nickel und Nele Nickel, geb. Dittmar, Jübek

Niklas Bolk und Nele Bolk, geb. Quand, Silberstedt

DER KOLONIST
Abwasser- und Entwässerungstechnik
• Klärsysteme
• Wartungen
• Dichtheitsprüfungen
• Planung
• Sanierung
• Neubau
Kolonistenweg 12 · 24876 Friedrichsfeld
Tel. 0 46 27 / 3 79 02 43 · Fax: 0 46 27 / 3 79 02 42
E-Mail: info@derkolonist.de

Volkshochschule im Amt Arensharde

Information und Anmeldung:
Telefon: 04626 96-24
per E-Mail: vhs@amt-arensharde.de
Liste aller Kurse und Internet-Anmeldungen:
https://www.vhs-sh.net/vhs-amt-arensharde/

Die Herbstferien sind gerade vorbei und wir haben Ende Oktober und im November ein paar Kursstarts.

Schwimmen für Kinder – Anfänger, ab 5 J., Kursziel: Schwimmabzeichen Seepferdchen. Fr. 30.10. – 18.12.2026, 15:00-16:00 Uhr, 8 Termine, 78,- €; **Kurs ZH733-03**

Schwimmen für Kinder – Fortgeschrittene, Voraussetzung: Seepferdchen! **Kursziel:** Schwimmabzeichen Bronze. Fr. 30.10. – 18.12.2026, 16:00-17:00 Uhr, 8 Termine, 57,- €; **Kurs ZH733-04**
Ort: Eggebek – Schwimmhalle, Niels Meier oder Marc Rademacher und Regina Meier. **In beiden Schwimmkursen gibt es Wartelisten**! Melden Sie Ihre Kinder bitte zeitgerecht an.

Aquajogging – Aquafitness
Sa. 14.11. – 12.12.2026, 5 Termine, 27,50 ,- €
Kurs ZH322-06, 09:00 – 09:45; **Kurs ZH322-07,** 09:45 – 10:30; **Kurs ZH322-08,** 10:30 – 11:15; **Kurs ZH322-09,** 11:15 – 12:00; **Kurs ZH322-10,** 12:00 - 12:45; Ort: Eggebek Schwimmhalle, Beate Ostermann; **In allen Aqua-Kursen gibt es Wartelisten!**

„Nachtwanderung im Wald“
Sa: 31.10.2026, 18:00 - 20:00 Uhr, **Kurs ZH115-14**
Wer kratzt denn da im Unterholz? Was kann die Nacht uns Spannendes bieten? Auf der Kinder-gerechten Nachtwanderung am Tag des Halloweenfestes schauen wir uns in der Natur um und lernen, dass der Wald auch im Dunkeln nicht zum Fürchten ist. Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

Kochen für Männer
Thema: „Kochen nach Ansage“; Di. 17.11.2026, 19:30 - 22:00 Uhr, 1 Termin, 18,- €, **Kurs ZH372-31**
Und der zweite Termin ist Di. 01.12.2026, 19:30 - 22:00 Uhr, 1 Termin, 18,- €, **Kurs ZH372-32**
Ort: Silberstedt - Erich Kästner-Schule, Küche, Gerd Kesseler

ZIMMEREI & HOLZBAU
FINN LOOSE
MEISTERBETRIEB
■ AUFSTOCKUNG ■ DACHSTÜHLE
■ HOLZHÄUSER ■ ANBAU
■ DACHSANIERUNG
0151 41463242
An der Bahn 6 • 24850 Schuby
info@zimmerei-loose.de
www.zimmerei-loose.de



Fahrplan der Fahrbücherei – November 2026 –

09. November 2026 (Montag Mo-A)		
Gemeinde Hollingstedt	Osterende 16, Ecke Wendenweg	10:15 - 10:40 Uhr
	Klues 2, Kita	10:45 - 11:00 Uhr
	Nedderend 11, Bushaltestelle	11:05 - 11:20 Uhr
	Friedrichsfeld / Kolonistenweg 1	15:50 - 16:15 Uhr
	Friedhof / Parkplatz	16:25 - 17:05 Uhr
16. November 2026 (Montag Mo-B)		
Gemeinde Bollingstedt	Gammellund / Schmiedeweg 10	09:50 - 10:10 Uhr
	Dorfstraße 44	10:20 - 10:40 Uhr
	Gammellund / Bollingstedter Weg 8	16:30 - 17:00 Uhr
	Dorfstraße 44	17:05 - 17:30 Uhr
19. November 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Ellingstedt	Siedlung Hohendiek / Hohendiek 5	13:40 - 13:55 Uhr
	Dorfstraße 37, Bäckerei Meggers	14:00 - 14:20 Uhr
Gemeinde Jübek	Friedrichsau / Schulweg 2	10:25 - 10:45 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	11:00 - 11:25 Uhr
	Jyderupweg 4a, Kita	11:30 - 11:50 Uhr
	Große Straße 92 / Gasthaus Goos	12:45 - 13:25 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	16:10 - 16:50 Uhr
	Friedrichsau / Schulweg 27	17:00 - 17:25 Uhr
19. November 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Silberstedt – OT Esperstoft –	Esperstoft / Stapelholmer Weg 17	09:50 - 10:10 Uhr
	Esperstoft / Treffpunkt Esperstoft, Bushaltestelle	15:45 - 16:00 Uhr
23. November 2026 (Montag Mo-C)		
Gemeinde Ellingstedt	Dorfstraße 21	10:30 - 10:45 Uhr
26. November 2026 (Donnerstag Do-C)		
Gemeinde Silberstedt	Süderende 10b, Kita	11:00 - 11:15 Uhr
	Schulstraße 2 - 8, Bushaltestelle	11:20 - 12:00 Uhr
	Hauptstraße 58 - 60, Bushaltestelle	13:55 - 14:55 Uhr
	Eichenkratt, Bushaltestelle	16:00 - 16:35 Uhr
	Ohland 14	16:40 - 17:25 Uhr
Gemeinde Treia	Treenestraße 53 / Grundschule Parkplatz	10:10 - 10:45 Uhr
	Arp-Arens-Straße 13	13:05 - 13:45 Uhr
	Treenestraße 53 / Grundschule: Parkplatz	15:05 - 15:50 Uhr
02. und 30. November 2026 (Montag Mo-D)		
Gemeinde Hüsby	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (vormittags)	11:30 - 11:50 Uhr
	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (nachmittags)	15:15 - 15:45 Uhr

Fundsachen

Fundsache	Fundort
1 Mountainbike	Silberstedt
1 Fitnessuhr	Silberstedt, Schulhof

Neue Firmen

SW Feelgood4Life
Inh.: Stefan Will
24850 Lürschau
Web: www.StefanWill.EinfachBegeistert.com
Angemeldete Tätigkeit: Beratung und Direktvertrieb von Gesundheits- und Lifestyleprodukten.

Void Vision Ai
Inh.: Stefan Fischer
Eichenkratt 51, 24887 Silberstedt
Mobil: 01575 1675858, auch via WhatsApp
E-Mail: support@voidvisionai.com
Web: https://voidvisionai.com
Angemeldete Tätigkeit: Webdesigner.

Wir wünschen viel Erfolg!

Hinweis: Veröffentlichungen von Personen- und Firmendaten in „Arensharde Aktuell" sind aus datenschutzrechtlichen Gründen ohne die Einwilligung der Betroffenen nicht möglich. Die entsprechenden Einwilligungserklärungen liegen dem Ordnungsamt des Amtes Arensharde vor.

Jobdating im Amt Arensharde: Kontakte knüpfen — Chancen nutzen

Unter dem Motto „Anheuern und festmachen" fand am Dienstag, 15. September 2026, von 9 bis 11 Uhr ein Jobdating des Arbeitgeberservices des Kreises Schleswig-Flensburg im Amt Arensharde statt. Die Veranstaltung brachte Arbeitgeber aus der Region und Arbeitssuchende in unkomplizierter Atmosphäre direkt miteinander ins Gespräch.
Insgesamt **sieben Arbeitgeber** beteiligten sich am diesjährigen Jobdating. Caravan Expert MBK GmbH, Landschlachterei Roland Lausen, KÜHNEZUG Hebezeuge GmbH & Co.KG, Lilienthal GmbH, Hartmann Schädlingsbekämpfung International GmbH, ALDI Nord und Baudienst Peter Hoffmann GmbH & Co. KG.
Zudem war auch das „Beratungsnetzwerk Alle an Bord! – perspektive Arbeitsmarkt für Geflüchtete", vertreten durch Herrn Oliver Hoepfner, vor Ort.
Das Angebot stieß auf großes Interesse: **Mehr als 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmer** nutzten die Gelegenheit, sich über offene Stellen, berufliche Möglichkeiten und die jeweiligen Unternehmen zu informieren.
Im Mittelpunkt standen die persönlichen Gespräche. Statt aufwendiger Bewerbungsverfahren konnten Arbeitgeber und Bewerberinnen sowie Bewerber direkt miteinander in Kontakt treten, Fragen klären und erste Eindrücke gewinnen. Für die Unternehmen bot sich dabei die Möglichkeit, potenzielle neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter persönlich kennenzulernen und auf ihre Beschäftigungsmöglichkeiten aufmerksam zu machen.
Das Jobdating zeigte, wie wichtig regionale und niedrigschwellige Angebote für die Vermittlung von Arbeitskräften sind. Durch den direkten Austausch konnten Hemmschwellen abgebaut und neue Kontakte zwischen Unternehmen und Arbeitssuchenden geknüpft werden.
Mit dem Jobdating **„Anheuern und festmachen"** setzte der Kreis Schleswig-Flensburg gemeinsam mit dem Amt Arensharde auf einen direkten und unkomplizierten Austausch. Ob aus den Gesprächen am Ende tatsächlich ein neuer Arbeitsvertrag entsteht, wird sich zeigen. Die ersten Leinen für neue berufliche Verbindungen waren jedenfalls am 15. September bereits festgemacht.
Text: Rieke Reinhold, Foto: Thomas Bayer





Militärische freilaufende Übung vom 07. bis 10.12.2026

Das Taktische Luftwaffengeschwader 51 Immelmann führt im Zeitraum vom 07.12. bis 10.12.2026 eine freilaufende, mehrtägige Übung durch den Raum Schleswig/Schleswig-Flensburg durch. An der Übung sind ca. 20-30 Soldaten (Marsch zu Fuß) und 3-5 Dienst-KFZ beteiligt. Die Übung wird von der Dienststelle selbst geplant und organisiert. Vorgesehen ist eine mehrtägige Strecke mit biwakieren im Freien beziehungsweise auf geeigneten Wald- oder Naturflächen. Die erforderliche rechtliche Genehmigung der Übung erfolgt über das Landeskommando SH (LKdo SH S3 TerrAufg-Ueb-HNS). Etwaige erforderliche Absprachen mit Grundstückseigentümern werden von der Dienststelle ebenfalls gesondert vorgenommen.
Da sich die Soldaten während der Übung in kleinen Trupps (meist bei Nacht) durch verschiedene Gemeinden bewegen werden (siehe Kartenausschnitt) und es auch zum Einsatz von Pyrotechnik und Manövermunition (Platzpatronen) kommen kann, wird die Bevölkerung hiermit rechtzeitig informiert, um Irritationen oder Nachfragen insbesondere in den Abend- und Morgenstunden zu vermeiden.
Selbstverständlich wird auf einen schonenden Umgang mit Natur und Wald geachtet. Hinterlassenschaften und Müll werden vollständig wieder mitgenommen. Feuer oder vergleichbare Nutzungen sind nicht ohne entsprechende vorherige Klärung vorgesehen.
Text und Foto:
Stabszug/TaktLWG 51 Immelmann; S3 -Objektschutz-



Amtsfeuerwehrtag im Amt Arensharde

Am Samstag, dem 12.09.2026, fand in Treia der Amtsfeuerwehrtag des Amtes Arensharde statt. Auf diesen Tag hatte die Wehrführung und die gesamte FFW Treia mehrere Monate hingearbeitet. Bei trockenem Wetter konnten alle Feuerwehren und die zahlreichen Gäste einen schönen und spannenden Nachmittag erleben.

Der Platz war von der FFW Treia sehr gut vorbereitet worden. Den Besuchern und Gästen wurde einiges geboten. Neben den Wehren waren die Be/Ba (Brandschutzerziehung/Brandschutzaufklärung) des Amtes, der Rettungsdienst, die DRK-Bereitschaft des Amtes Arensharde und Vertreter des Seelsorgeteams (PSVN-B) präsent, und wurden gut besucht. Leider hatte die Polizeihundestaffel kurzfristig absagen müssen. Für das leibliche Wohl war gesorgt, die Kinder hatten eine Spielecke und der Musikzug Groß Rheide / Dörpstedt sorgte für musikalische Begleitung. Auch die sehr modernen Feuerwehrfahrzeuge waren zu besichtigten.

Nach Eintreffen der Wehren fand das Antreten mit Flaggenparade statt. In den Begrüßungsreden von Amtswehrführer Michael Otremba, Amtsvorsteher und Treia´s Bürgermeister Raoul Pählich, Christoph Pautz vom Kreisfeuerwehrverband und allen weiteren Rednern wurde eins klar und deutlich gesagt: „Die Feuerwehren inkl. ihrer Jugend- und Kinderarbeit sind ein Rückgrat der Gemeinden und der Gesellschaft. Der freiwillige Dienst und die Einsatzbereitschaft der Mitglieder ist in der heutigen Zeit wichtiger denn je“. Nach den Reden hatten zwei Personen die Gelegenheit, sich bei den Wehren der Gemeinde Silberstedt, Bollingstedt und Jörler Raum zu bedanken. Sie wurden Anfang des Jahres aus einem brennenden Haus gerettet. In einer bewegenden Rede erzählten sie vom Erlebnis: „Ohne den Einsatz der Wehren wären wir jetzt tot“.

Danach begannen die Vorführungen. U.a. wurde ein Verkehrsunfall mit einem Bagger, ein Unfall auf der Autobahn, ein Löschangriff und eine Fettbrandexplosion gezeigt. Bei einer 1.Hilfe Station konnte Wissen aufgefrischt und praktisch geübt werden. Bei einer kleinen „Wettkampfolympiade“ traten die Wehren in mehreren Disziplinen gegeneinander an. Besucher konnten eine Atemschutzausrüstung anlegen u.v.m.. Auch für die Jugendfeuerwehr- und Kinderfeuerwehrangehörigen gab es kleinere Spiele / Wettkämpfe, wo alle großen Spaß hatten.

Fazit: Die Wehren haben eindrucksvoll ihre Fähigkeiten und ihr Können vorgeführt und Treia´s Wehrführer, Michael Nissen, sowie die Amtswehrführung waren mit dem Ablauf des Amtsfeuerwehrtages sehr zufrieden.

R. Kolbe



Funkübung der Feuerwehren im Amt Arensharde am 23./24.09.2026 Ausrichter: FFW Hüsby

Am Mittwoch, dem 23.09.2026, und am Donnerstag, dem 24.09.2026, fand in diesem Jahr die 2. Funkübung der Wehren im Amt Arensharde statt. Die Aufteilung der Funkfahrt erfolgte auf 2 Tage mit i.d.R. 6 Wehren pro Termin. Auch die DRK Amtsbereitschaft war dabei. Startpunkt war für die teilnehmenden Wehren das eigene Gerätehaus, jeweils um 19:00 Uhr. Ausgerichtet wurde die Funkfahrt von der FFW Hüsby mit Teilnehmern der Regionalen Führungsstelle als Übungsleitstelle im Feuerwehrgerätehaus Hüsby.



Die ausrichtende Wehr hatte sich etwas Besonderes einfallen lassen. Aus der Übungsleitstelle erhielten die teilnehmenden Fahrzeuge Koordinaten oder Adressen. Die erhaltenen Koordinaten / Adressen galt es, auf der Karte an Bord des Fahrzeuges zu finden und dann anzufahren. Das Ziel war jeweils ein Bereitstellungsraum. Dabei wurde auch gleichzeitig das Funken mit dem digitalen Funk geübt. Vom Bereitstellungsraum aus erhielten die Besatzungen weitere Koordinaten.Diese Ziele befanden sich z.T. mitten auf dem Land. Dort angekommen, erwartete die Kameraden ein Übungsszenario, welches abzuarbeiten war. Nach Beendigung ging es zum nächsten Bereitstellungsraum oder zum nächsten Einsatz. Insgesamt mussten die Wehren sich in mehreren verschiedenen Szenarien bewähren: Hilfe für einen verletzten Techniker bei einer Windkraftanlage zwischen Bollingstedt und Langstedt, Kontrolle eines Hydranten inkl. Funktionsprüfung in der Nähe von Hüsbygaard, Löschen eines Kleinbrandes in Hollingstedt und das Abarbeiten einer ABC-Lage



auf dem Land zwischen Hüsby und Ellingstedt. Gegen ca. 21.15 Uhr trafen an beiden Abenden die letzten Feuerwehrfahrzeuge am gemeinsamen Zielpunkt ein, dem „Feuerwehrgerätehaus Hüsby. Die Kameraden der FFW Hüsby hatten an beiden Abenden bereits den Grill im Gang, und bei Wurst und Getränken konnte sich jeder noch einmal stärken. Vielen Dank dafür. Zum Übungsabschluss war Fazit der Amtswehrführung, der ausrichtenden Wehr und der beiden Amtsfunkbeauftragten, Stefan Zingler und Helmut Sieberg, dass es an beiden Abenden eine erfolgreiche Übung war. Auch die teilnehmenden Kameraden/Kameradinnen empfanden die Funkfahrt als gelungen.

R. Kolbe

Viele Frauen erleben Gewalt — oft im eigenen Zuhause

Häusliche Gewalt beginnt nicht erst bei körperlichen Übergriffen. Auch Beleidigungen, Kontrolle, Drohungen, Demütigungen oder soziale Isolation sind Formen von Gewalt. Betroffen sind Menschen, aber vor allem Frauen, jeden Alters und jeder sozialen Schicht — oft im eigenen Zuhause. Dort, wo eigentlich Sicherheit und Vertrauen sein sollten. Viele Betroffene fühlen sich allein oder schämen sich, darüber zu sprechen. Doch niemand muss Gewalt aushalten! Hilfe zu suchen ist kein Zeichen von Schwäche, sondern ein wichtiger Schritt zurück in ein selbstbestimmtes Leben. Beratungsstellen, Frauenhäuser und Hilfetelefone bieten Unterstützung. Der **Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen (25. November)** erinnert daran, hinzusehen, zuzuhören und Betroffene ernst zu nehmen. Jede Person hat das Recht auf ein Leben ohne Angst und Gewalt.

Hier finden Sie Hilfe im Kreis Schleswig-Flensburg
wenn Sie von häuslicher und/oder sexualisierter Gewalt betroffen sind oder waren — kostenlos, vertraulich, anonym, mit Dolmetschung.

Frauenberatung: ***Frauenzentrum Schleswig e. V.,*** Capitolplatz 4, 24837 Schleswig, Tel. 04621 25544, info@frauenzentrum-schleswig.de | ***Frauenzimmer e. V.,*** Königsberger Str. 8j, 24376 Kappeln, Tel. 04642 7294, info@frauenzimmer.org | ***Hilfetelefon*** „Gewalt gegen Frauen“, 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr: Tel. 116 016 | ***Frauenhaus Schleswig,*** Tel. 04621 3949980, frauenhaus-sl@bruecke.org | ***Bundesweite Frauenhaus-Suche:*** www.frauenhaus-suche.de

Beratung für Kinder und Jugendliche: ***pro familia „Löwenherz“*** Hilfe und Beratung für Kinder als Mitbetroffene von häuslicher Gewalt, Marienstr. 29-31, 24937 Flensburg, Tel. 0461 9092644, loewenherz.flensburg@profamilia.de | ***Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen*** im Kreis Schleswig-Flensburg, Capitolplatz 4, 24837 Schleswig, anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de, Marienstr. 29-31, 24937 Flensburg, anlaufstelle.flensburg@profamilia.de, Tel. 0174 2504880 | ***pro familia „Wagemut“*** Beratung für Kinder und Jugendliche bei sexualisierter Gewalt, Marienstr. 29-31, 24937 Flensburg, Tel. 0461 9092630, info@wagemut.de

Beratung für Männer: ***pro familia Männerberatung,*** Nikolaistr. 3, 24937 Flensburg, Tel. 0461 9092642, maennerberatung.flensburg@profamilia.de

Beratung für Menschen, die keine Gewalt mehr ausüben möchten: ***pro familia „Fachambulanz Gewalt“,*** Marienstr. 29-31, 24937 Flensburg, Tel. 0461 9092622, flensburg-fachambulanz@profamilia.de

Hackathon: Studierende entwickeln Zukunftsideen für die Eider-Treene-Sorge-Region

Vom 6. bis 8. November 2026 wird die Eider-Treene-Sorge-Region zum Ideenlabor. Das Landesamt für Landwirtschaft und nachhaltige Landentwicklung Schleswig-Holstein und die Eider-Treene-Sorge GmbH laden Studierende aus ganz Deutschland zum Hackathon „Lebens(t)raum Niederung“ in die ETS-Region ein. In interdisziplinären Teams entwickeln sie Lösungsansätze für konkrete Zukunftsfragen des ländlichen Raums.

Drei Challenges stehen zur Auswahl: „Mission Milch und Moor“ beschäftigt sich mit der Zukunft der Nutztierhaltung in der ETS-Region. Bei „Dorf.Land.Fluss“ geht es darum, wie Dörfer gemeinsam Zukunft gestalten können. Die Challenge „Zukunftsraum ETS“ fragt, wie die Region den Wandel aktiv gestalten und zur Smart Region von morgen werden kann.

Die Eider-Treene-Sorge-Region bietet dafür ein besonderes Praxisfeld. Landwirtschaft, Wasserwirtschaft, Klima- und Naturschutz, Dorfentwicklung, Digitalisierung und regionale Wertschöpfung sind hier eng miteinander verbunden.

„Wir wollen den Wandel in unserer Region nicht nur begleiten, sondern aktiv gestalten. Dafür brauchen wir neue Perspektiven und den Mut, Gewohntes infrage zu stellen. Genau deshalb sind wir gespannt auf die Ideen der Studierenden“, sagt Ralf Tiessen, Geschäftsführer der Eider-Treene-Sorge GmbH.

Programmierkenntnisse sind für die Teilnahme nicht erforderlich. Der Hackathon setzt vielmehr auf die Zusammenarbeit unterschiedlicher Fachrichtungen. Angesprochen sind unter anderem Studierende aus Agrarwissenschaften, Geografie, Bauingenieur-

Fortsetzung auf Seite 10





wesen, Vermessung und Informatik. Exkursionen und Fachleute aus Verwaltung und Praxis geben Einblicke in die Region und ihre Herausforderungen. „Ich wünsche mir, dass die Studierenden uns überraschen und vielleicht Ideen entwickeln, auf die wir selbst bisher noch gar nicht gekommen sind“, so Tiessen.
Zum Abschluss präsentieren die Teams ihre Ergebnisse. Die Teilnahme ist kostenlos, Unterkunft und Verpflegung werden gestellt. Weitere Informationen und Anmeldung:
https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/ministerien-behoerden/LLNL/hackathon
R. Tiessen, Eider-Treene-Sorge GmbH

„Heimatauszeit“ im Grünen Binnenland: Eine besondere Geschenkidee zu Weihnachten

„Fremdes Bett, gleiche Heimat!“ – Urlaub vor der eigenen Haustür

Das Grüne Binnenland zwischen Nord- und Ostsee lässt sich nicht nur im Urlaub neu entdecken. Mit der Aktion „Heimatauszeit“ können Schleswig-Holsteiner vom 1. November 2026 bis zum 31. März 2027 eine kleine Auszeit in der eigenen Region genießen – ohne lange Anreise und trotzdem mit echtem Urlaubsgefühl.
Unter dem Motto „Fremdes Bett, gleiche Heimat!“ gibt es 10 Prozent Rabatt auf Übernachtungen in ausgewählten Ferienwohnungen und Ferienhäusern sowie besondere Angebote in ausgewählten Hotels im Grünen Binnenland. Die „Heimatauszeit“ ist bereits ab zwei Nächten buchbar und eignet sich damit ideal für ein entspanntes Wochenende, einen Tapetenwechsel oder eine besondere Auszeit mit Familie und Freunden. Zahlreiche Gastgeber beteiligen sich an der Aktion. Die individuell eingerichteten Unterkünfte bieten die Möglichkeit, die vertraute Heimat einmal aus einer anderen Perspektive zu erleben. Zusätzlich zum vergünstigten Übernachtungspreis erwartet die Gäste in ihrer Unterkunft eine kleine Überraschung. Die Buchung erfolgt je nach Verfügbarkeit.
Ob einfach einmal woanders aufwachen, ein Wochenende mit Herzensmenschen verbringen oder die „Heimatauszeit“ zu Weihnachten verschenken – die Aktion bietet viele Möglichkeiten für eine kurze Erholungspause zwischen Nord- und Ostsee. Das Grüne Binnenland lädt dazu ein, die eigene Region neu zu erleben.
Teilnahmeberechtigt sind alle Einwohnerinnen und Einwohner Schleswig-Holsteins. Die Aktion soll dazu einladen, das eigene Bundesland und insbesondere das Grüne Binnenland bewusst als attraktives Urlaubsziel vor der Haustür kennenzulernen.
Die „Heimatauszeit“ ist ab sofort buchbar und kann ausschließlich über die Tourist-Info Tarp gebucht werden. Die Buchung ist per E-Mail unter info@gruenes-binnenland.de oder telefonisch unter 04638 898404 möglich.
Alle teilnehmenden Unterkünfte und weitere Informationen: www.gruenes-binnenland.de/uebernachten/heimatauszeit
Text: C. Rathje, Foto: © pixabay, photocompany



Ideal als Weihnachtsgeschenk oder eine Auszeit für sich selbst.

Siegerehrungen für das Stadtradeln 2026 im Amt Arensharde

Wie in der Juli-Ausgabe der Arensharde AKTUELL berichtet, entstand der im Mai erreichte, kreisweite Sieg des Stadtradeln-Wettbewerbs 2026 nur durch das großartige Engagement aller 312 Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Mit atemberaubenden 77.094 zurückgelegten Kilometern konnten circa 13.000 Kilogramm CO_2 eingespart werden. Aus dem gesamten Teilnehmerfeld stachen zwei Personen und ein Team mit ihren besonderen Leistungen heraus. Der Amtsausschuss ehrte in seiner Sitzung am 24. September 2026 diese Leistungen mit Ehrenpreisen. Die beste Einzelfahrerin, Birte Jöns, legte stolze 952 Kilometer für das Team „Landfrauenverein Mittlere Treene“ zurück. Sie wurde aus Termingründen vor der Sitzung geehrt. Der beste Fahrer, Bernd Bartholmei, beeindruckte mit 1.851 gefahrenen Kilometern für das Team „TSV Hüsby +“. Das beste Team „TSV Hüsby +“, erreichte mit 16.472 gefahrenen Kilometern einen neuen Teamrekord. Amtsvorsteher Raoul Pählich gratulierte im Namen des Amtsausschusses den Geehrten und lobte die gezeigten Leistungen. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer – und auf ein neues, erfolgreiches Stadtradeln im nächsten Jahr!
Text: T. Bayer, Foto: K. Wagner



(v. l., im Vordergrund) Mareike Stern und Bernd Bartholmei vom TSV Hüsby mit Amtsvorsteher Raoul Pählich.

Jugendwaldspiele im Büschauer Forst

Am 11. September fanden bereits das dritte Mal die Jugendwaldspiele im Büschauer Forst bei Langstedt statt.
Alle Grundschulen aus den Ämtern Arensharde und Eggebek waren eingeladen, ihre dritten Klassen in den spaßig-lehrreichen Wettkampf gegeneinander antreten zu lassen. So versammelten sich am bewölkten, aber glücklicherweise trockenen Freitag im September ca 250 Schülerinnen und Schüler im Wald zwischen Hünning und Langstedt; den Transport mit der Busfirma Bischoff organisierte der Förderverein Mittlere Treene ebenso wie die Planung und Durchführung der Spiele.
Auf 9 Stationen wurden von den Schülern vom Vorstand, Mitgliedern und Freunden des Fördervereins sowie der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Pflanzenkunde, Gedächtnistraining, Geschicklichkeit und Schätzvermögen gefordert. Anschließend gab es eine „Büschauer Räuberwurst“ im Brötchen und jeder Teilnehmer bekam eine schöne Waldmedaille.



Den 1. Preis gewann die Klasse 3b aus Treia, die nun mit dem Förderverein in den Wildpark Eekholt fahren darf.
Gleich zwei Klassen schafften es bei gleicher Punktzahl auf den 2. Platz – die 3b aus Eggebek und die 3b aus Schuby – und werden einen schönen Fledermaus-Abend mit Stockbrot und Fledermaus-Suche mit Ultraschall-Detektoren erleben.
Und der dritte Preis, ein Kescher-Vormittag zum Leben im Wasser ging an die 3a, ebenfalls aus Schuby.
Preise und leibliches Wohl stiftete der Förderverein Mittlere Treene, der sich auch nächstes Jahr wieder in die Vollen werfen wird, um die alte Tradition der Jugendwaldspiele wieder fest im Treeneland zu verankern.

D-Jugend neu eingekleidet

Die Fußballer der D-Jugend der SG Arensharde freuen sich über Ihre neuen Trainingsanzüge.
Ein herzlichstes Dankeschön geht an die Firma Dachdeckerei Erichsen aus Silberstedt für diese großartige Unterstützung.



Erzähl mir was ...

„Jetzt schlägt‘s dreizehn!“

Kaum eine andere Zahl als die dreizehn fordert uns mehr heraus, Stellung zu beziehen.
Für die einen ist sie die Unglückszahl schlechthin, andere sehen in ihr das Gegenteil. Unberührt lässt sie die wenigsten.
Die dreizehn übersteigt die Ordnung der 12, die als geschlossenes System gilt. Dieses verspricht Stabilität und Ordnung, kann allerdings auch Stillstand bedeuten. Die dreizehn kann zur Vervollkommnung dieses Systems führen, indem es einen Kreis schließt, jedoch auch durch eben diesen Abschluss einen Anstoß zum Aufbruch, zum Neuanfang geben.
Schauen wir auf die Märchen, so finden wir hier oft diesen Zusammenhang zwischen der 12 und der dreizehn.
In „Dornröschen“ spricht die dreizehnte Fee einen Todesfluch über die Königstochter aus, den die 12. Fee abmildert.
Das „Marienkind“ öffnet die verbotene dreizehnte Tür und muss fortan auf Erden leben.
Die Königstochter in „Die Zwölf Jäger“ fällt beim Auftauchen ihrer Nebenbuhlerin in Ohnmacht und ihre Verkleidung fliegt auf.
Dies sind alles Geschehnisse, die die Betroffenen in Situationen führen, die nicht gerade positiv erscheinen. Doch stimmt das?
Alles Leben in „Dornröschen“ wird in einen Schlaf gezwungen - zum Innehalten gebracht. Wie gut täte es uns einmal, das Hamsterrad des Lebens anzuhalten und hinter einer Dornenhecke zu versinken. Der Prinz kommt dann schon zur richtigen Zeit.
„Marienkind“ hat hinter der dreizehnten Tür die heilige Dreifaltigkeit in all ihrem Glanz gesehen. Sie leugnet jedoch den Verstoß gegen das Verbot. Erst, als sie im Angesicht des Todes gesteht, dass sie gelogen hat, wird sie erlöst und findet ihr Glück. Der Königssohn erkennt seine wahre Braut, als diese ihre Weiblichkeit beim Anblick der Rivalin (13. Frau) nicht mehr leugnen kann.
Das Auftauchen der dreizehn zwingt dazu, innezuhalten, Wahrheiten zu überprüfen, Altes abzuschließen und dadurch Veränderung und Weiterentwicklung Platz zu geben.
Welch ein Glück!
Susanne Söder-Beyer, Märchen- und Geschichtenerzählerin

Wir vermitteln Ihre Immobilie im Norden.

Ob Verkauf, Kauf, Vermietung oder Immobilienbewertung – wir kümmern uns darum! Schnell, persönlich, mit kompetentem Rundum-Service.
Mehr auf vrbanknord-immo.de

Ihr Team aus Schleswig

Nicola Schmidt mit Immobilienmakler Jonas Eissing. Tel. 04621 5478-3128

Wir machen den Weg frei.

Neue Objekte auf unserem Instagram-Kanal: @vrbanknordimmo

VR Bank Nord eG

Immobilien



Hinweis: Mit * gekennzeichnete Termine finden nicht während der Schulferien statt!

GEMEINDE BOLLINGSTEDT

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
04.11.2026	17:00	Verleihung Sportabzeichen	TSV Bollingstedt-Gammellund	Raum der Begegnung
05.11.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Bollingstedt	Raum der Begegnung
08.11.2026	16:00	BoGaGeht: Weihnachten im Schuhkarton	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportlerheim
12.11.2026	18:00	Fackellauf — anschließend Einkehr	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Treia
19.11.2026	19:30	Ausschusssitzung	Bau- und Wegeausschuss	Raum der Begegnung
23.11.2026	19:00	Kindertagesstättenbeirat + Ausschuss	Kita-Beirat + Ausschuss	Kita Bollingstedt
24.11.2026	16:30	Weihnachtsbaumschmücken	Aktive Wählergemeinschaft Gammellund	
24.11.2026	19:30	TSV Vorstandssitzung	TSV Bollingstedt-Gammellund	Alter Kindergarten
26.11.2026	19:30	Ausschusssitzung	Finanzausschuss	Raum der Begegnung
26.11.2026	19:30	Vortrag: KI	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Osterkrug Treia
27.11.2026	17:00	Punschmarathon	FF Bollingstedt	Dorfplatz Bollingstedt
03.12.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Bollingstedt	Raum der Begegnung
04.12.2026	17:00	Punschmarathon	FF Bollingstedt	Dorfplatz Bollingstedt
06.12.2026	16:00	BoGaGeht: Nikolausmarsch für Kids Weihnachtscafé	TSV Bollingstedt-Gammellund	Raum der Begegnung

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. | 10:00	Qi Gong	VHS Arensharde	Raum der Begegnung
jeden Di. | 19:00	Übungsabend	Singkreis Bollingstedt	Raum der Begegnung
jeden Fr. | 16:00	Luna Yoga (bis 18:00 Uhr)	Familienzentrum Silberstedt	Raum der Begegnung

GEMEINDE ELLINGSTEDT

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.11.2026	19:30	Terminabsprache	Gemeinde	Jugendraum
05.11.2026	19:30	Gildeabmachen	Schützengilde	Schulungsraum der FFW
06.11.2026	19:30	Verspielen	Freiwillige Feuerwehr	Sporthalle
12.11.2026	15:30	Spielenachmittag	DRK	Schulungsraum der FFW
15.11.2026	11:15	Volkstrauertag	Gemeinde	Ehrenmal
26.11.2026	15:30	Spielenachmittag	DRK	Schulungsraum der FFW
28.11.2026	14:00	Weihnachtsmarkt	Gemeinde	Sporthalle

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden 1. Mi.	Dienstabend der Freiwilligen Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Do. | 14:30	Treffen der Ehrenmitglieder der FFw Ellingstedt	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
14-tägl. Do. | 19:00 (gerade Wochen)	Übungssingen des Frauenchors Ellingstedt	Frauenchor Ellingstedt	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Sa. | 10:00	Treffen des Arbeitskreises „Ellingstedt – damals“	Arbeitskreis „Ellingstedt – damals“	Jugendraum der Mehrzweckhalle

GEMEINDE HOLLINGSTEDT

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.11.2026	19:00	Übungsdienst (bis 21:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
07.11.2026	16:00	Vorstandssitzung	Sportverein	Sportlerheim
07.11.2026	18:00	Laternelaufen	Sportverein	Sportplatz
13.11.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
15.11.2026	11:15	Volkstrauertag Kranzniederlegung Hollingstedt	FFW / Gemeinde	Ehrenmal Hollingstedt
15.11.2026	11:45	Volkstrauertag Kranzniederlegung Friedrichsfeld	FFW / Gemeinde	Ehrenmal Friedrichsfeld

19.11.2026	19:30	Vortrag Emotionales Essen — Was Essen mit unseren Gefühlen zu tun hat	Landfrauenverein	Doppeleiche
24.11.2026	19:00	Übungsdienst (bis 21:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
27.11.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
01.12.2026	19:00	Übungsdienst (bis 22:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
03.12.2026	19:00	Vorstandssitzung	Sportverein	Sportlerheim
05.12.2026	15:00	16. Hollingstedter Weihnachtsmarkt	Team Weihnachtsmarkt	Vor der Sporthalle

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden letzten Mi. 15:00 - 17:00	Klönen und Kaffee Info: www.schulhausmuseum.de	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseeum Klues 1
jeden letzten Mi. 16:00 - 18:00	Schulhausmuseum geöffnet	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseeum Klues 1
jeden Do. | 19:00	Hollispirit		kirchliches Gemeindehaus
jeden ersten Sa. 11:00 - 17:00	Schulhausmuseum geöffnet	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseeum Klues 1

GEMEINDE HÜSBY

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
05.11.2026	14:30	Spiele- und Klön Nachmittag	DRK Hüsby	Dorfkrug Hüsby

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
14-tägl. Mi. | 18:15	Fit mit Uwe	Ortskulturring Hüsby	Mehrzweckhalle
jeden Mi. | 11:00*	Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Schwimmhalle Schleswig
jeden Mi.* 15:45, 16:40 und 17:35	Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig
jeden letzten Mi. 15:00	Bücherei		Walter Thode
14-tägl. Fr. | 18:30	Öffentliches Preisskatturnier	Skatclub Hüsby	Dorfkrug Hüsby
jeden Fr.* 19:00 und 20:00	Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig

GEMEINDE JÜBEK

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
12.11.2026	18:00	Fackellauf — anschließend Einkehr	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Treia
26.11.2026	19:30	Vortrag: KI	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Osterkrug Treia
28.11.2026	15:00	Weihnachtsmarkt	LGemeinde Jübek	"Alte Mühle", Große Straße 5

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. | 14:30*	Sitzgymnastik	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Sporthalle Jübek
jeden Mo. | 18:30	Übungsabend	Spielmanns- und Fanfarenzug Jübek e. V.	Kleine Sporthalle Jübek

Maass - Mengen - Transporte



Containerdienst
- Container in 1 m³, 2 m³ und 3,5 m³
- Für Grünschnitt, Bauschutt, Sperrmüll, Mischabfälle und andere Dinge
- Praktisch bei Renovierung, Gartenarbeit & Entrümpelung

Schüttgutlieferung
- Kies, Sand, Mutterboden & weitere Materialien
- Ideal für kleine Garten- und Bauprojekte

Telefon: 0176 - 44 22 7 44 2 www.mmt-maass.de Email: info@mmt-maass.de

14-tägl. Di. | 15:00* (ungerade Wochen)	Line Dance	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden Mi. | 19:30	Chorprobe	Gemischter Chor Jübek	Gemeindehaus Kirche Jübek
jeden 2. Mi. | 14:30	DRK Spielenachmittag	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden 4. Mi. | 14:30	Spielenachmittag für Jung und Alt	SoVD Ortsverein Jübek	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
14-tägl. Do. | 10:00* (gerade Wochen)	Gedächtnistraining	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden letzten Do. 10:00	Basteln und Handarbeiten (bis 12:00 Uhr)	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Kl. Gemeindesaal bei der Kirche

GEMEINDE LÜRSCHAU

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
13.11.2026	19:30	Verspielen der Schützengilde	Schützengilde Lürschau e. V.	Gemeindezentrum

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. | 19:30	Jagdhornbläser	Leitung: Heinke Tellkamp	Gemeindezentrum
jeden 1. Di. | 19:30	Übungsabend FFW	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Di. | 19:00	Skat- und Doppelkopfabend	SSG Lürschau	Gemeindezentrum
jeden 4. Di. | 15:00	Spielenachmittag für Senioren	Gemeinde Lürschau	Gemeindezentrum
jeden ungerad. Mi.	Jugendfeuerwehr	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Fr. | 15:00	Kids Wehr	Leitung: Sascha Vogt	Feuerwehrgerätehaus

GEMEINDE SCHUBY

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.11.2026	11:00	Markt der schönen Dinge	DRK OV Schuby	Grundschule Schuby
02.11.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
03.11.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
05.11.2026	19:30	Bau- und Wegeausschuss	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
10.11.2026	18:00	Finanzausschuss	Gemeinde Schuby	Amtsverwaltung
14.11.2026	18:00	BINGO	Siedlergemeinschaft Schuby	SSF Heim
15.11.2026	10:15	Volkstrauertag	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
17.11.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
22.11.2026		Schmidt's Tivoli/Theater oder Lore&Lay Theaterschiff	Siedlergemeinschaft Schuby	
27.11.2026	13:00	Aufhängen Weihnachtsbeleuchtung	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
28.11.2026	12:00	Weihnachtsbacken für Kinder	Siedlergemeinschaft Schuby	Schulküche Schuby
28.11.2026	18:30	Punschabend	Siedlergemeinschaft Schuby	

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. | 17:45	Gymnastik 50+ Damen und Herren	DRK Ortsverein Schuby	Schule
jeden Mo. | 19:00	Probe BläserVielHarmonie	Schleswiger Husaren	Musikheim
jeden Mo. | 19:30	Chorprobe MGV Schuby	MGV Schuby	Sportlerheim
jeden 3. Mo. | 15:00	Psychosoziale Gruppe nach Krebs	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden Di. | 09:00	Gymnastik für Sie und Ihn	DRK Ortsverein Schuby	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden Di. | 10:15	Hatha-Yoga (mit Anmeldung oder kostenlose Probestunde)	DRK Ortsverein Schuby	SSF-Heim
jeden Di. | 19:00	Discofox (Tanzkreis)	Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden Di. | 20:00	Standard Latein (Tanzkreis)	Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden 1. Di. | 19:30	Übungsabend Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehrgerätehaus
Mi. | 14:30-18:00* u. Do. | 08:30-12:00*	Bücherei Schuby	(nicht während der Schulferien)	Grundschule Schuby
Mi. | 19:30	Orchesterprobe	Schleiblasorchester Schleswig	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden 3. Mi. | 18:30	Kreativ-Abend	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Mi. 15:00	Spielenachmittag (außer Juli und Dezember)	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8

jeden 1. und 3. Do. 15:00	Handarbeitskreis	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Fr. 14:30	Spielenachmittag (außer August und Dezember)	SoVD Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden 2. und 4. Sa. 10:00 - 12:00	Grüngutannahme (März bis November)	Gemeinde Schuby	Container im Industriegebiet

GEMEINDE SILBERSTEDT

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
07.11.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz an der Begegnungsstätte
12.11.2026	18:00	Fackellauf — anschließend Einkehr	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Treia
14.11.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz Osterkapelle Esperstoft
26.11.2026	19:30	Vortrag: KI	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Osterkrug Treia
27.11.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz an der Begegnungsstätte

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 18:45 - 19:45*	Sportgruppe: Fit und aktiv ab 50	DRK Ortsverein Silberstedt	Sporthalle
jeden Mi. 15:00 - 16:00*	Sportgruppe: Gymnastik für Senioren	DRK Ortsverein Silberstedt	Begegnungsstätte, Malerweg 27
jeden Do. 15:00 - 17:00*	Kleiderstübchen der DRK	DRK Ortsvereine und Landfrauenvereine	Hauptstraße 23, Silberstedt

GEMEINDE TREIA

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.11.2026	19:00	Abmachen	Treyaner Schützengilde	Osterkrug
07.11.2026	09:00	Erste-Hilfe-Kurs	DRK Treia	Begegnungsstätte
12.11.2026	18:00	Fackellauf — anschließend Einkehr	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Treia
15.11.2026	10:45	Volkstrauertag Kranzniederlegung Ehrenmal	Gemeinde Treia	Ehrenmal Treia
19.11.2026	19:30	Terminabsprache	Gemeinde Treia	Osterkrug
23.11.2026	08:00	Schreddern nach Absprache Gemeindearbeiter	Gemeinde Treia	auf eigenem Grundstück
23.11.2026	15:30	Blutspenden	DRK Treia	Sporthalle
26.11.2026	19:30	Vortrag: KI	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Osterkrug
28.11.2026	16:00	Weihnachtsmarkt	Gemeinde Treia	Dorfplatz
29.11.2026	19:00	Verspielen	Freiwillige Feuerwehr Treia	Osterkrug

Tag | Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. | 16:00	Seniorengymnastik	DRK Ortsverein Treia	Sporthalle Treia
jeden ersten und letzten Di. | 14:30	Kartenspielen	DRK Ortsverein Treia	Altenbegegnungsstätte
jeden Mi. | 19:00	NSK Chorprobe	Nicolai-Singkreis Treia	Multifunktionsraum Grundschule Treia
jeden Fr. | 17:00	27.11. - 27.12: Punschbude Treia	Punschbude Treia e. V.	Dorfplatz

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unserer Sportvereine:

tsvbollingstedtgammellund.de
collegia-juebek.de
tsv-silberstedt.de
sv-hollingstedt.de
sg-arensharde.de
tanzen-an-der-schlei.de
SSGLuerschau
vfb-schuby.de
tsv-huesby.de
Eine Übersicht aller Vereine im Amt, ist auf unserer Website verfügbar ...
sv-ellingstedt.de
eintracht-eggebek.com
tsv-treia.de
hctj.de

DRK-Ortsverein Bollingstedt-Langstedt e. V.

Deutsches Rotes Kreuz

Moin moin liebe Mitglieder.

Wir möchten zu unserem diesjährigen Herbstfest – am 27. November um 17.00 Uhr – einladen. Treffpunkt ist das Gasthaus Schröder in Langstedt. Mit vielfältigen Gesprächen und einem leckeren Grünkohlessen – mit Alles – beginnt die Veranstaltung. Der Besuch der „Holsteiner Lausbuam" ist dann ein weiterer Höhepunkt. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend. Anmeldungen nimmt Sonja Nissen, Tel. 04609 952296 bis zum 19. November entgegen.

Herzliche Grüße vom DRK Vorstandsteam

Vier erlebnisreiche Tage am Niederrhein

Der DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt e. V. unternahm eine abwechslungsreiche viertägige Reise an den Niederrhein. Gemeinsam startete die Gruppe mit dem Reisedienst Bölck zu einer Tour, bei der Kultur, Geschichte und schöne gemeinsame Erlebnisse im Mittelpunkt standen. Untergebracht waren wir im Welcome Hotel Wesel. Dort konnten sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer über komfortable Suiten freuen und die Abende in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Zum Auftakt stand der Besuch des Archäologischen Parks Xanten auf dem Programm. Auf dem weitläufigen Gelände erhielten die Reisenden interessante Einblicke in die Geschichte der römischen Stadt Colonia Ulpia Traiana. Die beeindruckenden Bauwerke und rekonstruierten Anlagen machten die Vergangenheit anschaulich erlebbar. Danach führte die Reise nach Kevelaer. Der traditionsreiche Wallfahrtsort beeindruckte mit seinen Sehenswürdigkeiten und seiner besonderen Atmosphäre. Die Gruppe nutzte den Aufenthalt, um den Ort mit einem Fremdenführer zu erkunden und die vielfältigen Eindrücke auf sich wirken zu lassen. Dabei blieb genügend Zeit für Gespräche, kleine Pausen und persönliche Entdeckungen. Die gemeinsame Zeit stärkte die Gemeinschaft und sorgte für viele fröhliche Momente innerhalb der Reisegruppe.

Am 3. Tag war der Zechenpark in Kamp-Lintfort unser Ziel. Dort konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Geschichte des Bergbaus und den Wandel der ehemaligen Zechenlandschaft erleben. Anschließend ging es zum Landschaftspark Duisburg-Nord. Die Verbindung von Industriekultur, Natur und Freizeit machte auch diesen Besuch zu einem besonderen Erlebnis.

Am vierten Tag hieß es Abschied nehmen. Auf der Rückfahrt wurde noch ein Zwischenstopp in Münster eingelegt. Bei einer Stadtführung erkundete die Gruppe die historische Altstadt. Besonders beeindruckend war die astronomische Uhr im St.-Paulus-Dom. Auch unterwegs gab es viel zu sehen und zu erzählen. Die gute Stimmung und das harmonische Miteinander machten die Reise für alle Beteiligten zu einem besonderen gemeinschaftlichen Erlebnis voller Freude. Mit vielen schönen Eindrücken, interessanten Begegnungen und gemeinsamen Erinnerungen im Gepäck kehrte die Reisegruppe anschließend wohlbehalten nach Bollingstedt und Langstedt zurück.

S. Thomsen

DRK Ortsverein Ellingstedt e. V.

Deutsches Rotes Kreuz

Erntefest — leider abgesagt

Dieses Jahr fällt unser Erntefest leider ins Wasser – und das ganz ohne Regen! Da die Zahl der Anmeldungen leider immer geringer werden, haben wir uns schweren Herzens entschieden, die Veranstaltung abzusagen. Schade, denn wir hätten gerne mit euch gemütlich gefeiert, gelacht und natürlich auch das eine oder andere Stück Kuchen genossen.

Aber es gibt schon Grund zur Vorfreude!

28.11.26 – Weihnachtsmarkt

11.12.26 – Adventsfeier

Und noch ein wichtiger Hinweis: **Unsere DRK-Veranstaltungen sind für alle da – nicht nur für DRK-Mitglieder!** Also gern Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannte mitbringen. Je mehr, desto schöner! Wir freuen uns, euch bei den nächsten Veranstaltungen zahlreich begrüßen zu dürfen!

Euer DRK-Ortsverein

Andresen
Baugeschäft · Meisterbetrieb
Wir garantieren für zuverlässige und saubere Arbeit!
Mühlenstraße 14
24855 Bollingstedt
Telefon
0 46 25 - 18 17 52
Telefax 18 17 49
Ihr zuverlässiger Partner für Neubau (auch schlüsselfertig) An-, Umbau und Sanierung





Ellingstedt-damals: Beginn der Verkoppelung — Grenzstreitigkeiten zwischen Ellingstedt und Rosacker

Mit einem Bescheid vom 1. November 1775 beendet die Königliche Schleswig-Holsteinische Landkommission auf Gottorf einen langjährigen Weide- und Grenzstreit zwischen den Ortschaften Ellingstedt und Rosacker. Ellingstedt gehörte damals mit seinen 12 Hufen zu Arensharde, Rosacker war Grauklösterliche Feste- Hufe mit einer halben und 2 Viertelhufen.

Die Ellingstedter hatten beantragt, die gesamte zum Dorf gehörige gemeinschaftliche Weide zu vermessen, zu bonitieren und nach Pflugzahl unter den Dorfbewohnern aufzuteilen. Dem widersetzten sich der Halbhufner und die beiden Viertelhufner aus Rosacker. Sie befürchteten wohl, dass ihnen das gemeinsame Weideland an der Grenze beider Dorfschaften verloren ginge. Da der Amtmann nach Meinung der Ellingstedter nicht aktiv genug war, wiesen sie ihn am 20.6.1769 auf die Verkoppelungsordnung hin, in der es heißt, dass „alle diejenigen, welche ihre Ländereyen ein zu koppeln und die Gemeinschaften aufzuheben wünschen, durch Hinwegräumen aller ihnen entgegenstehenden Hindernisse und Schwierigkeiten zu ermuntern und sorgfältig zu vermeiden, daß sie nicht durch einen langsamen Betrieb dieser Sache wiederum eingeschläfert, wo gar nicht von Ihrem guten Vorsatz ganz abgeschrecket werden mögen".

Daraufhin wies das zuständige Landwesen-Collegium Kopenhagen den Amtmann Ahlefeld an: …" So wirst Du im Stande seyn, Hindernisse aus dem Wege zu räumen".

Selbst nach dem die Rosacker einlenkten gingen die Konflikte weiter:

- die Ellingstedter forderten, die Feldgemeinschaft aufzuheben gegen eine Abfindung.
- Die Ellingstedter Insten forderten in einem Schreiben vom 22. 9. 1770 die Nutzung der Außenweiden für Ihren Unterhalt.

Nach Einsetzung mehrerer Kommissionen ab 1771 erhielten die Ellingstedter knapp 1/3 der Weidefläche im Süden von Rosacker zuerkannt. Die Parteien bekamen den Auftrag das Land entsprechen einzufrieden.

Doch damit war der Frieden noch nicht hergestellt. Weiterhin mähten die Rosacker Heide, stachen Torf, gruben Lehm (wahrscheinlich Mergel) auf dem gesamten Gebiet. Durch die Vermittlung der Landkommission wurde am 30.3.1775 ein Vergleich geschlossen: Der Anspruch der Rosacker auf Torfstechen sollte hinfällig werden, dafür mussten die Ellingstedter auf einen Teil der Ländereien verzichten. Ausführlicher Bericht (Friedrich Ueck) auf unserer Homepage.

Hans-Wilhelm Nielsen







Aktuelles aus der Hollingstedter Lenkungsgruppe des MarktTreffs:

Nähtreff-Selbsthilfe für Reparaturen aller Art.

Heute für den Eintrag in eure Kalender unsere nächsten Termine vom Hollingstedter NähTreff: 05.11.2026, 03.12.2026 jeweils donnerstags 17:00 - 19:00 Uhr

Auf eine weitere Ausstattung will ich aufmerksam machen: Eine sehr gute **Heißmangel** steht uns ab dem 22.10.2026 während der o.g. Zeitfenster zur Verfügung. An der Heißmangel können die eigenen Textilien selbst gemangelt werden. Wir freuen uns auf jede Art des neugierig Seins, des vorbei Schauens und des Plauderns in **Hollingstedt, Osterende 1**

Rückfragen: Barbara 01520 2990775



Die Kuschelhasen waren da...



Sie suchen einen Platz zur vollstationären Pflege oder zur Kurzzeitpflege?
Sie erreichen Michaela Albrecht u. Eva-Maria Grunewald unter Telefon 0 46 27 - 14 18.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Gemeinsam aktiv bleiben

Sonnenhof Seniorenein richtung an der Treene
Ansgarweg 12 · 24876 Hollingstedt
Telefon 0 46 27 / 14 18
E-Mail: info-pflege@ansgarweg.de
Besuchen Sie uns!
www.sonnenhof-hollingstedt.de

Truppführerausbildung bei der Freiwilligen Feuerwehr Hollingstedt

Vom 24.08. bis zum 25.09.26 fand die diesjährige Truppführerausbildung der Feuerwehren des Amtes Arensharde bei uns in Hollingstedt statt. Auch vier Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hollingstedt (FF) waren mit dabei.

Viele Stunden haben die Kameraden damit verbracht, sich fortzubilden, ihr Aufgabengebiet zu erweitern und das Erlernte in der Praxis anzuwenden. Technische Hilfeleistung, der allgemeine Schutz zur Brandbekämpfung sowie Rechtsgrundlagen wurden für den Einsatzdienst gepaukt. Am 25.09.26 war es dann endlich soweit. Die Prüfung stand an und das Ergebnis war super. Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen haben mit sehr großem Engagement ihre Prüfung mit einem sehr guten Ergebnis bestanden. Aus der FF Hollingstedt haben Oliver Weiß, Robin Wendt, Tim Carstensen und Michel Frahm die Truppführerausbildung bestanden. Die Wehrführung Hollingstedt gratuliert recht herzlich zum





Bestehen des Lehrgangs. Wir freuen uns auf eine schöne Zukunft für die FF Hollingstedt. Um auch in Zukunft weiterhin rund um die Uhr einsatzbereit zu sein, brauchen wir Verstärkung. Wir suchen Engagierte aus unserer Gemeinde, die sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich für die Sicherheit aller einsetzen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Maik Dupke – HBM und Gemeindewehrführer der FF Hollingstedt
Foto: Max Kannenberg

Jugendfeuerwehr Hollingstedt

Am 2.10. bekam die Jugendfeuerwehr Hollingstedt (JFW) Besuch von dem Pressebeauftragten der Feuerwehren des Amtes Arensharde, Herrn Rainer Kolbe. Ziel war es, sich einen Überblick über vorangegangene und geplante Aktivitäten der JFW Hollingstedt zu verschaffen. Aktuell bereiten sich bis zum 25.10.26 wieder vier jugendliche Kameraden auf die Leistungsspanne der Deutschen Jugendfeuerwehr vor. Wir wünschen den Kameraden viel Glück und drücken kräftig die Daumen.

Natürlich ist es immer wichtig, auch in der JFW für Nachwuchsgewinnung zu sorgen. Werte wie Hilfsbereitschaft, Teamgeist und Verantwortungsbewusstsein werden hier gefördert. Die Gemeinschaft steht bei der JFW an erster Stelle.

Wenn auch du Lust auf ein Hobby hast, das alles andere als langweilig ist, dann schau doch gerne mal vorbei. Übungsabende finden jeden 2. Freitag im Monat (für November = 13. + 27.11.) am Feuerwehrgerätehaus im Mühlenweg statt. Beginn ist jeweils immer um 18.00 Uhr.

Text: Maik Dupke

Rote Henne ★★★★★ für die Freiwillige Feuerwehr Hollingstedt

Bei sonnigem und windstillem Wetter ging am Nachmittag des 28. September unser kleiner Hühnerstall im Klues in Flammen auf. Die fünf Legehennen Mathilda, Esmeralda, Loreley, Berta und Schoki waren weitläufig im Garten unterwegs.

Nachbarn lösten über 112 Alarm aus. Zuerst traf ein Rettungswagen ein. Kurze Zeit später war das Feuerwehrfahrzeug vor Ort. Die vielen Zaungäste konnten einen sehr professionell ausgeführten Löschangriff miterleben. Für die umliegenden Gebäude bestand hierdurch zu keinem Zeitpunkt Gefahr durch Funkenflug oder Kriechhitze. Die Polizei nahm Ermittlungen auf. Diese konnte die Kripo Schleswig am Tag darauf einstellen. Brandstiftung lag nicht vor.

Unsere Hühner waren irritiert darüber, ihren gewohnten Stall nicht mehr vorzufinden. Vier von ihnen nahmen die kurzerhand errichtete Ersatzunterkunft an. Ein Huhn bevorzugte eine Übernachtung im Apfelbaum. Inzwischen steht der neue Stall. Die Hühner legen wieder Eier.

Niemals hätten wir gedacht, einmal Hilfe von unserer Feuerwehr zu benötigen. Wir durften uns sicher und geschützt fühlen und danken allen Einsatzkräften.

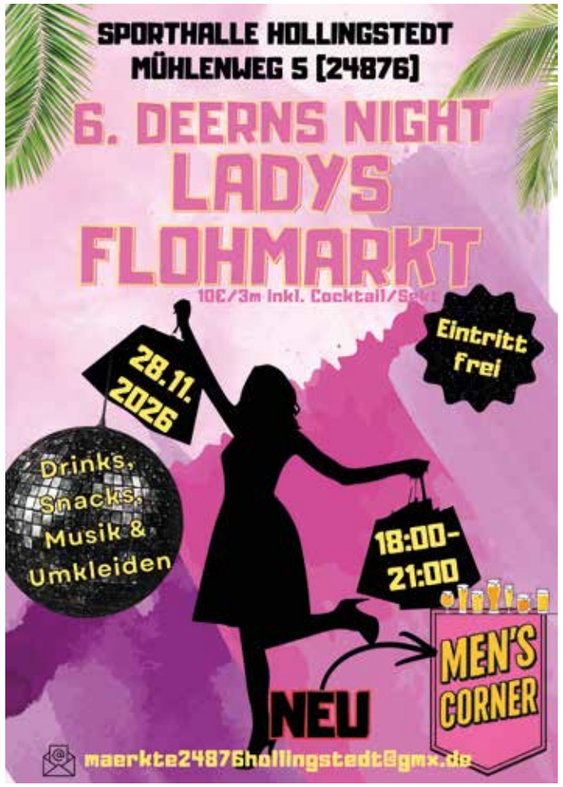
Gern möchten wir mit diesem kleinen Bericht die Aufmerksamkeit auf unsere Freiwillige Feuerwehr richten. Die Kameradinnen und Kameraden stellen ihre Freizeit, ihr Können und ihr Wissen in diesen besonderen Dienst für ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger. Hierfür sollten wir alle jederzeit dankbar sein und das freiwillige Feuerwehrwesen ehren.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir um einen aufmerksamen Umgang mit allen Hydranten im Straßenbankett unserer Gemeinde. Diese sollten nicht mit großen Gegenständen wie Sperrmüll zugestellt oder überparkt werden. In einer größeren Lage kann es wichtige Hilfszeit kosten.

Für diesen kleinen, aber sehr besonderen Einsatz zeichnen unsere fünf Legehennen und wir die Freiwillige Feuerwehr Hollingstedt mit der **„Roten Henne ★★★★★“** aus.

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr.

Petra und Uwe Bülow





Obst pflücken in Hollingstedt

In den letzten Jahren wurden von den Hollingstedter Jägern zahlreiche Obstbäume gepflanzt und gepflegt. Viele dieser Bäume tragen nun Früchte, die gerne geerntet werden dürfen. Die Bäume stehen hinter dem Friedhof, im Grotemoorweg, am Sportplatz und an zahlreichen Wällen und Randstreifen. Hier darf sich jeder bedienen. Auch andere Naturschutzmaßnahmen führten die Jäger in Hollingstedt bereits durch. So wandelten sie Land für Ökokonten um und führen bei einigen Flächen auch das jährliche Monitoring, inklusive Tierzählungen durch. Auch einige der über hundert Mergelkuhlen sanierten sie bereits.

Text: Lisa Penner-Moßner, Foto: Truels Hansen



Ein großer Spaß für die Hollingstedter Kinder

Vom 25. auf den 26. September war die Turnhallen-Übernachtung von den Treenekids. Basteln, Bowling, Hockey, Turnen, Basketball – es war alles zu finden. Es wurden Lampions gebastelt und es wurde viel mit Schrumpffolie gearbeitet.

Man konnte den ganzen Tag spielen und machen, was man wollte. Als alle ausgepowert waren, gab es als Stärkung ein Hotdog-Buffet. Dann konnten alle noch mal toben und wir haben „Klein gegen Groß“ gegen die Teamer gespielt. Danach ging es los auf die gruselige Nachtwanderung. Als alle wieder mit nassen Füßen drinnen waren, wurden trockene Socken angezogen und ab vor die Leinwand zum Zocken. Fifa und Moorhuhn waren sehr angesagt. Um halb 2 ging es dann ins Bett. Morgens waren alle wieder recht früh auf den Beinen. Es wurde gleich Kuhhandel gespielt. Zum Frühstück gab es heißen Kakao, warme Brötchen und diverse Aufstriche. Zuerst wurden die Sachen zusammen gepackt, dann wurden die Kinder Stück für Stück abgeholt.

Das war die erste und bestimmt auch nicht die letzte Turnhallenübernachtung!

Text: Beeke Klingelmann, Ida Penner

BARON + BECK GmbH
Ratsteich 7 · Schleswig
Telefon 0 46 21 - 5 11 29
B+B
Ihr Fachbetrieb für:
+ Fenster und Türen
+ Wintergärten
+ Innenausbau
+ Rollläden
+ Markisen
+ Fliegengitter
www.baron-beck.de
info@baron-beck.de

Vorweihnachtliche KinoKirche

Im November verwandelt sich die Hollingstedter Kirche wieder in einen Kinosaal. Die TreeneKids organisieren am 20.11. für Groß und Klein ein Weihnachtsspecial. Wer keine Veranstaltung mehr verpassen möchte, kann sich ab sofort auf www.treene-kids.de zu einem Newsletter anmelden.

Text: Lisa Penner-Moßner

DRK Ortsverein Hüsby e. V.

Deutsches Rotes Kreuz

DRK Ortsverein Hüsby informiert

Der DRK Ortsverein Hüsby hat in diesem Jahr zwei Informationsveranstaltungen zu wichtigen Themen der persönlichen Vorsorge angeboten. Das große Interesse zeigte, wie aktuell diese Themen sind: Beide Abende waren mit jeweils rund 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmern sehr gut besucht.

Am 2. September 2026 fand im Dorfkrug Hüsby ein Informationsabend zum Thema „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ statt. Als fachkundigen Referenten konnte der DRK Ortsverein Rechtsanwalt und Notar a. D. Frank Noetzel begrüßen.

Anschaulich und verständlich erläuterte er, warum es sinnvoll ist, sich frühzeitig Gedanken darüber zu machen, wer Entscheidungen treffen und Angelegenheiten regeln soll, wenn man selbst dazu einmal nicht mehr in der Lage sein sollte. Auch die zahlreichen Fragen aus dem Teilnehmerkreis fanden an diesem Abend ausreichend Raum. Dabei wurde deutlich: Vorsorge ist ein Thema, mit dem man sich besser rechtzeitig beschäftigt.

Bei der zweiten Informationsveranstaltung stand das Thema „Testament“ im Mittelpunkt. Auch hier führte Frank Noetzel fachkundig durch den Abend und informierte über wichtige Fragen rund um die Testamentserstellung und die Regelung des eigenen Nachlasses. Erneut nutzten rund 50 Interessierte die Gelegenheit, sich umfassend zu informieren und eigene Fragen zu stellen. Denn wer sich frühzeitig mit seinem Nachlass beschäftigt, kann vieles nach den eigenen Vorstellungen regeln und zugleich für Klarheit bei den Angehörigen sorgen.

Die große Resonanz auf beide Veranstaltungen zeigt, wie wichtig und gefragt verständliche Informationen zu diesen Themen sind. Der DRK Ortsverein Hüsby freut sich sehr über das Interesse und bedankt sich herzlich bei Frank Noetzel für die kompetente, anschauliche und immer wieder auch mit einer Prise Humor gewürzte Vermittlung der Informationen.

Ein ebenso herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr Interesse und die vielen Fragen, die zu zwei informativen und gelungenen Abenden beigetragen haben.

Text: Andrea Rußland und Martina Lorenzen

Cocktailabend des DRK

Am Freitag, den 25.09., hieß es im Dorfkrug Hüsby wieder: Gläser hoch und gemeinsam einen schönen Abend genießen! Bereits zum zweiten Mal hatte der DRK Ortsverein Hüsby zum Cocktailabend eingeladen und mit rund 40 Teilnehmerinnen war auch die zweite Auflage ein voller Erfolg. Bei leckeren Cocktails, guter Musik und bester Stimmung wurde viel gelacht, erzählt und natürlich auch das eine oder andere neue Getränk ausprobiert. Ob fruchtig, spritzig, cremig oder alkoholfrei, für jeden Geschmack war etwas dabei.

Besonders schön war die lockere und fröhliche Atmosphäre. Es wurde geschnackt, gemeinsam angestoßen und einfach ein paar unbeschwerte Stunden miteinander verbracht. Genau solche Abende zeigen, wie schön Gemeinschaft und ein geselliges Miteinander in unserem Dorf sein können.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung mitgeholfen haben und natürlich an die rund 40 Frauen, die mit ihrer guten Laune den Abend zu etwas Besonderem gemacht haben.

Nach diesem gelungenen zweiten Cocktailabend steht für uns fest: Eine dritte Runde darf es auf jeden Fall geben!

Text: M. Lorenzen, Foto: Y. Mühlenberg

Nutzen Sie einen kostenlosen Schnuppertag
Gemeinsam statt einsam ...
MKG PFLEGEZENTRUM Schleswig GmbH
Tagespflege „Kiek mol rin in Schuby”
Husumer Straße 7a · 24850 Schuby · Telefon 04621 - 98 90 748





Radtour des OKR Hüsby zum Bauernmarkt in Schwabstedt

Am 27. September 2026 startete der OKR Hüsby bei bestem Spätsommerwetter mit sieben Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu einer Radtour zum Bauernmarkt nach Schwabstedt. Die Fahrt führte über Ellingstedt und Hollingstedt entlang der Treene nach Schwabstedt. Auf dem Bauernmarkt gab es regionale Produkte, Pflanzen, handgemachte Waren und einen Flohmarkt zu entdecken. Für das leibliche Wohl sorgten zahlreiche Stände, unter anderem mit ungarischen Spezialitäten und regionalem Wildfleisch. Auch alte Landmaschinen sowie eine Vorführung einer historischen Dreschmaschine konnten bestaunt werden.

Für die Rückfahrt wurde die östliche Seite der Treene gewählt. Die landschaftlich reizvolle Strecke führte über Bünge und Dörpstedt zurück in Richtung Ellingstedt. Kleine ungeplante Pausen ergaben sich durch ausgebüxte Schafe auf dem Deich und einen vorübergehenden „Kuhstau“, als rund 60 Kühe zum Melken getrieben wurden. Über den Krum- und Hauptwall ging es weiter zur Schanze am Danewerk-Museum. Dort genossen die Teilnehmer noch einmal den schönen Ausblick über die Felder bis nach Brekendorf.

Gegen 17:00 Uhr erreichte die Gruppe wieder den Sportplatz in Hüsby. Alle waren sich einig: Es war eine abwechslungsreiche und rundum gelungene Radtour.

Text: Jörg Hinrichs

Radtour des OKR nach Eckernförde

Am 04. Oktober 2026 startete der OKR zu einer gemeinsamen Radtour von Hüsby nach Eckernförde. Bei strahlendem Sonnenschein und perfektem Radlerwetter führte die Strecke entlang der Schlei über Kochendorf und rund um das Windebyer Noor bis zum Fischmarkt in Eckernförde. Die wunderschöne Landschaft, die spiegelglatte Schlei und die tiefblaue Förde machten die Tour zu einem besonderen Erlebnis.



In Eckernförde blieb Zeit für einen gemütlichen 1,5-stündigen Bummel und natürlich für ein leckeres Fischbrötchen. Anschließend ging es auf der südlichen Seite des Noors über Osterby und Geltorf zurück nach Hüsby.
Blauer Himmel, herrliche Landschaft und beste Stimmung machten diesen gemeinsamen Ausflug zu einer rundum gelungenen Radtour.
Text: Jörg Hinrichs

Dank an das Amt Arensharde für die STADTRADEL-Ehrung

Das Team TSV Hüsby + bedankt sich herzlich für die Auszeichnung beim STADTRADELN 2026. Im Rahmen der Amtsausschusssitzung in Silberstedt wurde unser Team am 24. September für die sportliche Leistung geehrt.
Die Radlerinnen und Radler freuen sich sehr über die Anerkennung in Form einer Urkunde, eines Pokals und eines Wertgutscheins fürs Minigolfen und bedanken sich beim Amt Arensharde für die Wertschätzung und die Organisation der Aktion. Ein besonderer Dank gilt auch allen, die mitgeradelt sind und Kilometer gesammelt haben. Die Minigolfrunde wird bestimmt ein schöner gemeinsamer Teamausflug.
Text und Foto: Svenja Görmann



Mareike Stern vom TSV Hüsby nimmt die Auszeichnung vom Amtsvorsteher Raoul Pählich dankend entgegen.

SAVE THE DATE

80 Jahre TSV Hüsby — im nächsten Jahr ist es soweit. Und dieses Ereignis wird besonders gefeiert: Am 20. Februar 2027 startet die zweite Festnacht. Der Ticketverkauf startet beim Laternelaufen, die Ticketanzahl ist begrenzt.

Bautagebuch des Dorfgemeinschaftshauses Friedrichsau — jetzt online

Wie in der September-Ausgabe der Arensharde AKTUELL angekündigt, möchte die Gemeinde Jübek über die Baufortschritte zur Modernisierung ihrer Feuerwehrstandorte informieren. Dazu wurde auf der Internetseite der Gemeinde unter juebek.de ein Bautagebuch eingerichtet, um in unregelmäßigen Abständen die Öffentlichkeit auf dem Laufenden zu halten. Unter dem Link:
https://www.juebek.de/aktuelles/infoseite-zu-bauvorhaben
gelangen Sie direkt auf die Internetseite. Oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code.
Zum 1. Bauabschnitt wurde der nachfolgende Beitrag am 02.10.2026 veröffentlicht:
Neue Anforderungen an die Hygienevorschriften und den Raumbedarf für Feuerwehrgerätehäuser.
Wir haben uns in der Gemeindevertretung damit beschäftigt, wie wir die neuen Anforderungen umsetzen können. In einer Machbarkeitsstudie haben wir ein Konzept für das Jübeker Gerätehaus entwickelt und bis zur Umsetzung durchgeplant. Unsere Feuerwehrleute brauchen die Möglichkeit, in einem sogenannten Schwarz-Weiß-Bereich ihre verunreinigte Einsatzkleidung zu wechseln. In Friedrichsau gestaltete es sich ungleich schwerer. Das Gebäude kann nicht erweitert werden. Wir haben in der Gemeindevertretung alle Optionen durchdacht und dann mit der fachlichen Expertise des Architekturbüros Dogs aus Brekling/Nübel, das Model eines funktionellen Dorfgemeinschaftshauses mit einer darin untergebrachten Feuerwache entwickelt. Das benötigte Grundstück konnten wir glücklicherweise von der Familie Dr. Koderisch erwerben. Die nun noch ausstehende Finanzierung wird durch Einwerbung von Bundes- und Landesmitteln und einem erheblichen Gemeindeanteil sichergestellt. Wir erhoffen uns, mit diesem Projekt eine zukunftsorientierte Stärkung des dörflichen Zusammenlebens zu erreichen und auch einer schlagkräftigen Feuerwehr ein modernes Zuhause zu bieten. Als Bürgermeister ist es mir ein großes Anliegen, mich bei allen Akteuren der Planung für die sachliche und zielgerichtete Arbeit zu bedanken. Der gleiche Dank geht an alle freiwilligen Helferinnen und Helfern die Jahrelang in den Arbeitsdiensten, das „Alte Schützenheim" instandgehalten haben. Es war immer unser Dorfmittelpunkt und soll auch weiter ein Ort der Geselligkeit sein. Wir alle sind aufgefordert daran mitzuarbeiten.
Hartmut Bartels
Bürgermeister der Gemeinde Jübek

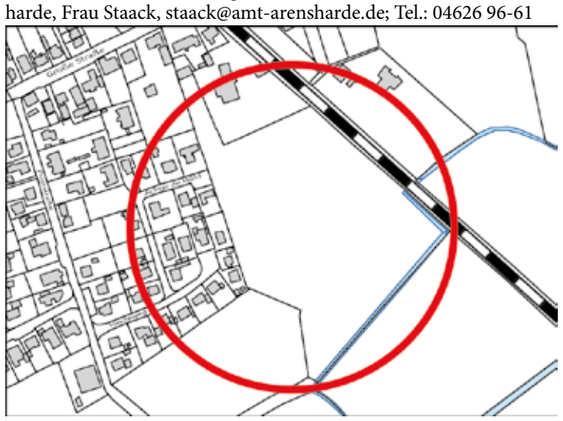
Ernteumzug 2026 in Jübek

Am Sonntag, dem 04.10.2026, fand der traditionelle Ernteumzug in Jübek statt. Auf der bekannten Koppel in Friedrichsau trafen sich viele festlich geschmückte Traktorengespanne, ein LKW, (u.a. von der Landjugend Friedrichsau, dem Kindergarten, dem Schützenverein, dem TUS Collegia Jübek und der Gemeindevertretung) sowie mehrere Oldtimertraktoren, eine Reitergruppe, die Rikscha von Radeln ohne Alter e.V. und viele weitere Personen. Um 09:30 Uhr startete der Ernteumzug. Das Wetter war an diesem Tag sonnig mit steigenden Temperaturen. Angeführt vom Jübeker Spielmannszug ging es in einer Kolonne durch Friedrichsau bis nach Jübek. 2 Feuerwehrfahrzeuge aus Jübek und Friedrichsau sicherten den Zug ab, während weitere Kameraden Kreuzungen und Straßen absperrten. (Leider hatte nicht jeder Autofahrer Verständnis für die damit verbundenen Verzögerungen.) Während der Fahrt wurden von den Umzugswagen reichlich Süßigkeiten in Richtung der zahlreichen am Wegesrand stehenden Zuschauer geworfen. In Jübek wurde die Große Straße, Timmersiek, Große Straße, Hochmoor, Birkenweg, Süderstraße und die Poststraße angefahren. Ziel war analog der Vorjahre „Die Alte Mühle". In der Zwischenzeit hatten viele fleißige Hände (u.a. DRK, TuS Collegia, Landjugend, Landfrauen) den Platz und ihre Stände vorbereitet. Die Vereine und Institutionen, sowie weitere Anbieter, sorgten für das leibliche Wohl. Der Spielmannszug spielte noch einige flotte Lieder. Anschließend folgten noch einige Stücke vom Jübeker Chor. Die FFW Jübek stellte ihr Fahrzeug und deren Ausrüstung vor. Das BeBa Team (Brandschutzerziehung/Brandschutzaufklärung) hatte einige Übungsfeuerlöscher aufgebaut. Damit konnte ein kleines Feuer an einem Übungsgerät bekämpft werden. Dieses Angebot wurde von vielen Kindern mit Freude genutzt. Das Beisammensein der Gemeindebewohner inkl. der Gespräche, die miteinander geführt wurden, waren und sind ein wichtiger Teil des Gemeindelebens. Die Veranstaltung zeigte auch, dass es in der Gemeinde Freizeitangebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gibt, sowie Möglichkeiten vorhanden sind, ehrenamtlich tätig zu werden, z.B. bei den beiden Ortswehren, in der Jugendfeuerwehr, dem DRK, der Landjugend, dem Spielmannszug oder im Sportverein. Bürgermeister Hartmut Bartels und die Gemeindevertreter zeigten sich zufrieden mit dem Gesamtverlauf der Veranstaltung.
R. Kolbe



Ausschreibung einer Pachtfläche

Die Gemeinde Jübek wird ab dem 01.01.2027 eine landwirtschaftliche Fläche im Bereich Jübek-Weide neu verpachten. Fläche: Ackerland, Größe: ca. 3,3 ha. Sollten Sie Interesse an einer Pacht dieser Fläche haben, reichen Sie Ihr Pachtangebot in einem verschlossenen Briefumschlag mit der Aufschrift:
Bitte nicht öffnen: „Angebot – Gemeinde Jübek / Pacht Jübek-Weide"
bis zum **30.11.2026** beim Amt Arensharde, Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt ein. Bei Rückfragen wenden Sie sich an das Amt Arensharde, Frau Staack, staack@amt-arensharde.de; Tel.: 04626 96-61



Truppführerausbildung 2026 in Hollingstedt erfolgreich abgeschlossen

Vom 24.08. bis 25.09.2026 fand die Ausbildung der neuen Truppführer / Truppführerinnen aller Freiwilligen Feuerwehren des Amtes Arensharde statt, diesmal im Feuerwehrgerätehaus Hollingstedt. Von der Jübeker Wehr nahmen erfolgreich an der Ausbildung teil: Martin Brode (2.v.l.), Tilly Prädel (2.v.r.) und Christoph Meininger (rechts außen). Der stv. Ortswehrführer von Jübek, Daniel Müller (links außen), war sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen und gratulierte allen Dreien. Er freute sich auf die weitere Zusammenarbeit.
R. Kolbe



Hydrantenpflege in Jübek

Im September / Oktober 2026 haben an mehreren Tagen die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Jübek die jährliche Funktionsüberprüfung der Hydranten im Ort und in den Außenbezirken von Jübek vorgenommen. Vorhandene Mängel an den Hydranten wur-

Fortsetzung auf Seite 24







den notiert / vermerkt. Diese werden an die entsprechende Stelle des Wasserverbandes weitergeleitet, damit dann eine Instandsetzung an den schadhaften Hydranten erfolgen kann. Diese Aktion findet in allen Gemeinden i.d.R. 1x pro Jahr statt. Auch wenn die Arbeit z.T. anstrengend ist, so hatten doch alle ihren Spaß dabei.
Im Rahmen der Überprüfung lernen die neuen Kameraden / Kameradinnen auch die Standorte der Hydranten kennen. Bei der Arbeit haben die Kameraden / Kameradinnen leider aber auch feststellen müssen, dass — wenn auch sehr selten — nicht immer alle Hydranten vollständig frei zugänglich bzw. teilweise zugeparkt waren. Die Lage der Hydranten sind auf den Hydrantenschildern beschrieben und können durchaus mehrere Meter von den eigentlichen Schildern entfernt liegen (z.B. auf dem Bürgersteig, der Straße oder der Grundstückszufahrt).
Das Zuparken geschieht i.d.R. aus Unachtsamkeit oder Unwissenheit. Das kann im Einsatzfall / Brandfall für die Feuerwehr aber zu deutlichen Zeitverlusten bei der Löschwasserversorgung mit nicht absehbaren Auswirkungen führen. Auch der verantwortliche Fahrer des parkenden Fahrzeuges muss in solch einem Fall ggf. mit rechtlichen Konsequenzen rechnen. Das Überwuchern der Hydranten bzw. der Hinweisschilder durch z.B. Sträucher oder Hecken war in diesem Jahr gegenüber den Vorjahren aber erfreulicherweise ein rückläufiges Problem.



Die Feuerwehr hat abschließend folgende Bitte:

1. Wenn Sie Ihr Auto abstellen / parken, achten Sie jederzeit darauf, dass Sie **keine Hydranten zuparken oder blockieren.** Dies gilt nicht nur für unser Dorf, sondern hat für jeden Ort Gültigkeit.
2. Sollte ein Hydrant oder ein Hinweisschild sich auf Ihrem Grundstück befinden, ist ein Freihalten von Bewuchs (z.B. von Sträuchern oder Hecken) nicht nur notwendig, sondern zur eigenen Sicherheit auch sinnvoll.

Vielen Dank.
R. Kolbe

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Friedrichsau

Die Jagdgenossenschaft Friedrichsau lädt alle Mitglieder und Landeigentümer am **Dienstag, 17.11.2026 um 19:30 Uhr** in das Feuerwehrgerätehaus Friedrichsau ein.
Der Vorstand

Gemischter Chor Jübek

Singen macht Spaß!
Dies haben wir beim Erntedankfest der Gemeinde Jübek allen Besuchern gezeigt. Bei bestem Wetter konnten wir mit unserer Idee „Wünsch dir was“ viele Besucher dazu animieren, das Programm selbst zu bestimmen. Auf Plakaten mit Schallplatten-Attrappen dürfte jeder auswählen, was wir singen sollten. Und es hat uns riesigen Spaß gebracht, die zahlreichen Wünsche des Publikums zu erfüllen.
Nun proben wir für unsere nächsten Auftritte, zum Beispiel das Weihnachtsfest der Gemeinde am 28. November. Neue Ideen spuken auch schon in unseren Köpfen. Ihr könnt gespannt sein. Oder einfach mittwochs zur Probe kommen und mitsingen. Jeden Mittwoch um 19:30 im Gemeindehaus, auch in den Herbstferien.
Alle sind herzlich willkommen, mitzusingen. Du musst auch nicht vorsingen. Vorkenntnisse sind toll, aber keine Bedingung. Nur Freude am Singen zählt. Wir freuen uns auf Dich!
G.S.
Webseite: www.gemischter-chor-juebek.de
Telefon 01 57 / 56 28 78 93
mail@gemischter-chor-juebek.de





DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.

Blutspende beim DRK Jübek
Gemeinsam zapfen wir Leben! **Am Donnerstag, den 19.11.26 von 16 bis 19:30 Uhr** lädt der DRK Ortsverein Jübek und Umgebung wieder zur Blutspende in die Grundschule Jübek, Eingang Große Str. ein. Jeder Erstspender erhält Gutschein. Ihr seid ein Verein, eine Firma, ein Team oder eine richtig gute Truppe? Dann kommt zu zehnt (oder mehr!) zum Blutspenden. Als Belohnung gibt es ab 10 Blutspender/-innen 50€ für eure Mannschaftskasse. Gutes tun, Leben retten – und nebenbei die Teamkasse füllen. Klingt fair? Finden wir auch! Bitte melden Sie sich vorher online unter **www.blutspende-nordost.de** an.

Sozialverband Deutschland e. V. Ortsverband Jübek

Liebe Mitglieder und liebe Gäste,
wir fahren am 28.11.2026 mit dem Bus zum Weihnachtsmarkt in Ribe (Dänemark).
Abfahrt ist ab 8:30 Uhr an den jeweils bekannten Haltestellen (Silberstedt 9:00 Uhr, Bollingstedt Kindergarten 9:30 Uhr). Etwa gegen 11:30 Uhr werden wir in Ribe beim Weihnachtsmarkt eintreffen.
Ein gemeinsames Mittagessen ist nicht geplant, da es auf dem Weihnachtsmarkt genug Möglichkeiten gibt. Gegen 14 Uhr treten wir die Rückfahrt an und halten gegen 15:30 Uhr im Café Deichtraum in Galmsbüll zum gemeinsamen Kaffee/Tee-trinken bei einem Stück Torte. Die Fahrt kostet für Mitglieder 40,00 € und für Gäste 44,90 €. Da die Plätze im Bus begrenzt sind bitte rechtzeitig anmelden!
Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung und Bezahlung möglich!
Anmeldung telefonisch unter 04625 426 bei Ulla Röthel und Überweisung des Betrages auf unser Konto: IBAN DE12 2176 3542 0000 0180 66 unter dem Verwendungszweck **Ribe-2026** und den Namen der teilnehmenden Personen. **Die Fahrt wird in Auftrag und Rechnung der Fa. Bischoff-Reisen, Sollerup durchgeführt.**
Liebe Mitglieder und Gäste
Der SoVD OV Jübek lädt euch zu unserem Grünkohlessen am 11. Dezember 2026 um 17:00 Uhr bei Goos in Jübek ein. Der Kostenbeitrag beträgt 15,00 €, Gäste 25,90 €. Anmeldung bei Ulrich Manteuffel, Tel. 04625 320 oder 0157 37232855. Überweisung auf unser Konto der VR Bank Nord DE12 2176 3542 0000 0180 66 Verwendungszweck: Grünkohlessen und Name der teilnehmenden Person. Anmeldeschluss: 6. Dezember 2026
Mit lieben Grüßen
Ulrich Manteuffel (1. Vorsitzender)







Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür

Stark in Jübek und Umgebung – Handels- und Gewerbeverein

Claudia Techau

Malermeisterin & Farbtechnikerin

Norderstraße 7 · 24855 Jübek
Telefon: 0 46 25 - 822 93 90
Telefax: 0 46 25 - 822 93 91
Mobil: 0172 - 442 49 40
E-Mail: info@claudia-techau.de
www.claudia-techau.de

...und Ihr Leben bekommt Farbe!

PEUGEOT

Servicevertragspartner

Norbert Detlefsen Jübek

Neuwerk 6 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 - 2 01 · Fax 18 74 73
E-Mail: info@peugeot-schleswig-holstein.de

Augenoptik

Sager – besser sehen besser leben

Brillenmobil – Sehtest und Brillen bei Ihnen zu Hause.

Große Straße 14 · 24855 Jübek · Telefon 04625 - 8 22 365
www.augenoptik-sager.de · info@augenoptik-sager.de

Stefan Kolditz

Rechtsanwalt und Notar

Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 04625 - 181 6575
Fax 04625 - 181 2920
www.anwalt-juebek.de
info@anwalt-juebek.de

Gesagt. Getan. Geholfen. **DEVK**

Rundum gut versichert!



DEVK-Geschäftsstelle
Patrick Detlefsen
Große Straße 21 | 24855 Jübek
Tel.: 04625 1809950
Internet: patrick-detlefsen.devk.de



Stark in Jübek und Umgebung – Handels- und Gewerbeverein

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür

---

„Ihr Vor-Ort-Versicherer."

Ganz in Ihrer Nähe, wenn es darauf ankommt.



Donato Falotico
Große Str. 32, 24855 Jübek, Tel. 04625 18444
Hauptstraße 64, 24887 Silberstedt, Tel. 04626 777

PROVINZIAL



Klopfer Steuerberatungs GmbH

Sönke Klopfer

Steuerberater | Landwirtschaftliche Buchstelle

Große Straße 30
24855 Jübek
s.klopfer@stb-klopfer.de
www.stb-klopfer.de
Tel. 04625-181277

Finanzbuchhaltung | Lohnbuchhaltung
Online-Buchhaltung
Jahresabschlüsse | Steuererklärungen
Zertifizierter Testamentsvollstrecker

Mo. - Do. 8.00 - 17.00 | Fr. 8.00 - 15.00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

Praxis für Ergotherapie und Physiotherapie

A B

Handtherapie, Migränetherapie und Lerntherapie

Axel Böge

Stettiner Str. 12
24855 Jübek
04625 181536
(nur Ergotherapie)

Holmer Str. 1
24896 Treia
04626 189711

www.ergo-ab.de · ergopraxis-ab@t-online.de

JÜRGENSEN
Traditionell, familiär und modern!

Große Str. 82
24855 Jübek
Tel. 0 46 25 / 74 26

Schluss mit schlecht zu verstehenden Dialogen und lauten Nebengeräuschen



Mit **OSKAR**
hören und alles verstehen!
Mach einen Termin zum Probe hören!



v.l.n.r.: Timon Hennig, Jörg Goos, Heimke Schmidt, Nicolas Ströh

Team Generalagentur
» **Jörg Goos**
Versicherungsfachmann (IHK)

Große Str. 44, 24855 Jübek
» **04625 187700**
goos@itzehoer-vl.de

Itzehoer Versicherungen … und gut!

www.goos.itzehoer-vl.de



Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Grundschule Schuby

Grundschule Schuby

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Fördervereins der Grundschule Schuby ganz herzlich zur Jahreshauptversammlung 2026 am **10.11.2026 um 19:00 Uhr in der Grundschule in Schuby ein.**

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der Kassenführerin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Neuwahlen (Kassenprüfer/-in, Beisitzende/r)
6. Förderanträge
7. Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß
Daniela Möller
1. Vorsitzende des Förderverein der Grundschule Schuby

Schlagerparty 2026 in neuen Dimensionen

Unsere Schlagerparty ist gewachsen – und deshalb hieß es 2026 zum ersten Mal: neuer Veranstaltungsort, neue Dimensionen! Gefeiert wurde im Weidehof bei Jübek, eigentlich genau zwischen Schuby und Jübek gelegen. Mit 450 Partygästen war ordentlich was los.
Von Anfang an standen uns die Besitzer des Weidehofs, Claudia und Olaf, mit Feuereifer zur Seite. Sie halfen, wo sie konnten, und am Partyabend standen sie sogar selbst als Parkplatz-Einweiser draußen. Dafür noch einmal ein großes Dankeschön!
Unsere Gäste kamen längst nicht nur aus Schuby und Jübek. Einige nahmen sogar den Weg aus Hamburg und Lütjenburg auf sich. Der Saal war bunt, die Stimmung ausgelassen und besonders gefreut hat uns, dass auch Menschen mit Handicap ganz selbstverständlich mittendrin waren und mit uns gefeiert haben und sie kommen wieder.









Ein Highlight des Abends waren die Mädels der Schubyer Line Dance Gruppe. Zu einem eigens komponierten Schlagersong hatten sie eine Choreografie einstudiert und auf der Tanzfläche präsentiert. Und dann gab es noch eine Überraschung: Ein DJ-Ötzi-Double kam vorbei und heizte den Gästen noch einmal richtig ein.
Auch technisch wurde ordentlich aufgefahren. Unser Lightjockey Olli hatte sich mit seiner Lichtinstallation selbst übertroffen und DJ Mr. B lieferte den passenden Sound dazu. Von „Griechischer Wein“ bis „Wackelkontakt“ war alles dabei. Natürlich durfte unsere obligatorische Polonaise nicht fehlen und bei „Aloha Heja He“ wurde gemeinsam gerudert. Die Tanzfläche bebte!
Für das leibliche Wohl sorgten Lars von Leuchtfeuer mit seinen leckeren Burgern und Stefan aus Schuby mit seinen Crêpes für die Partygäste die Lust auf etwas Süßes hatten.
Und weil nach der Schlagerparty bekanntlich vor der Schlagerparty ist, steht der nächste Termin bereits: 18. September 2027 – unbedingt dick im Kalender anstreichen!
Dann bekommt die Party auch einen neuen Namen: „Schlager Party Schübek“. Schließlich feiern Schuby und Jübek inzwischen gemeinsam – und damit werden wir beiden Orten gerecht.
Nadine Bahrs



„Kolja der Unbestechliche“ ist neuer Schützenkönig des VfB Schuby

VfB SCHUBY

Das traditionelle Vogelschießen des VfB Schuby fand zum 72. Mal statt und wie in den Vorjahren konnte jede Schützin und jeder Schütze auf „seinen eigenen Vogel“ (Papieradler) schießen. Anstelle der üblichen Ringscheiben werden die Scheibenrahmen mit Adlerscheiben vor jedem Start neu bestückt, auf dieser sind 10 Ziele ausgewiesen, die mit je einem Schuss aus dem Luftgewehr zu markieren sind. Auf der zweiten Ebene, für den Schützen unsichtbar, werden alle Schiessergebnisse nach Teilnehmern und den 10 Vogelteilen getrennt abgespeichert und nach Beendigung der Veranstaltung ausgedruckt. Die Schüsse werden in Hundertstel mm erfasst, im Sportschießen Teiler genannt. Das menschliche Auge wäre bei dieser Präzision überfordert und auch bei vorheriger Bekanntgabe der Gewinnteiler wird es dem besten Schützen nicht gelingen, einen Teiler von z. B. 500 zu erzielen. Alle Gewinnteiler für 9 Vogelteile (außer Rumpf) waren vorher publik und Sieger wurden die, die dem geforderten Teiler am nächsten kamen. Die elektronische Auswertung ergab folgende Preisträger:
Matthias Knuth (Krone), Peter Hoffmann (Flügel, rechts), Aggi Böh (Flattern, rechts) Thorsten Jung (Reichsapfel), Ralf Müller (Stoß, rechts), Aggi Böh (Stoß, links), Sonja Forster (Zepter), Peter Hoffmann (Flattern, links), Brigitte Forster (Flügel, links). Jetzt blieb nur noch der Rumpf als Königtrophäe und nach den Ehrungen mit Pokalen, Präsenten und Urkunden folgte als ´krönender´ Schluss die Proklamation des 72. Schützenkönigs. Mit einer treffenden Ansprache überreichte Matthias Knuth dem neuen VfB-Schützenkönig Kolja Zalewski „Kolja der Unbestechliche“ die Königskette. Kolja ist 1. stv. Landessportleiter des NDSB und u. a. Wettkampfleiter (unbestechlich). Die Schützinnen und Schützen ließen seine Majestät hochleben mit einem entsprechendem „Gut Schuss“! Die Sportschützen und der Vorstand des VfB Schuby waren mit der Beteiligung und dem Ablauf sehr zufrieden, Erfreulich waren die Beteiligungen des 2. stv. Bürgermeister Carsten Carstensen-Wendt, dem Ausschussvorsitzenden (Bau u. Wege) Dietmar Dolase und „seinen erfolgreichen Siedlern“, der 2. Vizepräsidentin des NDSB, Inge Lindahl-Koitzsch (Gemeindevertreterin) unserem Ehrenvorsitzenden, Uwe Jürgensen, Gäste aus Lürschau und Ellingstedt und ebenso der 1. Vorsitzende des Kreisschützenverbandes SL-FL, Andreas Jagusch. Ein großes „Dankeschön“ allen ´Machern´ und ´Mitmachern´ mit einem dreifachen: Gut Schuss! · *Text und Foto: Erich Knuth*





Matthias Knuth holt sich die Ehrenscheibe

Jährlich zum Vogelschießen des VfB Schuby von 1952 wird eine begehrte Trophäe mit dem Kleinkaliber Sportgerät ausgeschossen, die Ehrenscheibe der Gemeinde Schuby. Bis Ende der 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts immer auf der damaligen 100m-Schiessbahn und zwar stehend Freihand. Neben der mit jagdlichen Bildern verzierten Holzscheibe, die im Schützenheim verblieb, bekam der Sieger einen Zinnbecher mit entsprechender Widmung. In späteren Jahren erfolgte die Austragung (stehend aufgelegt) auf den, nach dem Umbau verbliebenen 50m-Bahnen. Die diesjährige „Gamsscheibe“ errang Matthias Knuth, er setzte von 34 Schützen den einzigen Blattschuss unter den „strengen“ Augen der anwesenden 1. Vors. des Kreisschützenverbandes SL-FL, Andreas Jagusch und 1. stv. Landessportleiter des NDSB Kolja Zalewski. Unser 2. stv. Bürgermeister, Carsten Carstensen-Wendt, hatte trotz vollem Terminkalender Zeit gefunden für einen Besuch und hatte neben den besten Wünschen auch die traditionelle Ehrenscheibe „Gemeinde Schuby 2026“ dabei. Das weitere Schieß- und Rahmenprogramm: Mit 47,4 Ringen holte sich Heidi Gottburg-Emcke zum zweiten Mal den Damen-Wanderpokal vor Susanne Jung und Aggi Böh mit 46,5 bzw. 46,1 Ringen. Den Jugendpokal (Luftgewehr) errang Robin vor Pia. Preisschießen für Sport- und Hobbyschützen, Dosenschießen für die Kids mit Pfeil (Gummiblunt) und Bogen brachte folgende Sieger und Platzierte hervor: Preisschießen für Sportschützen: André Jensen vor Matthias Knuth und Peer Köllman. Hobbyschützen: Frank Forster vor Carsten Carstensen-Wendt und Steffen Bartsch. Alle wurden vom 1. Vors. Steffen Bartsch und dem 2. Schatzmeister, Matthias Knuth in netter Form geehrt und mit gesponserten Geschenken und Urkunden bedacht. Das Bogenschießen mit und für die Kids wurde vom 2. Vorsitzenden Michael Gerke geleitet und durchgeführt. Lilly und Pia waren hier die Sieger. Der 1. Vorsitzende des VfB sprach Lob und Dank an alle ehrenamtlichen Helfer aus. Für das leibliche Wohl sorgten, wie in all den Jahren zuvor, Bärbel und Gerd Bork. Auch dafür sagen wir „Schützen Dank“.

E. Knuth



DRK Ortsverein Schuby

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspende – Leben retten!!!

Der nächste Blutspendetermin in Schuby steht an!
Jede Blutspende kann helfen Leben zu retten – vielleicht auch das eines Menschen aus unserer Region. Kommt vorbei, macht mit und unterstützt damit eine wichtige Sache.
Termin: 01.12.2026
Uhrzeit: 16:00 - 19:30 Uhr
Ort: Grundschule Schuby
Bitte wenn möglich unter www.drk-blutspende.de einen Termin reservieren.
Das Team vom DRK Ortsverein Schuby freut sich auf euch.
Janina Detlefsen

Einladung zur Adventsfeier des DRK-Ortsvereins Schuby e.V. und der St. Michaelis-Kirchengemeinde zu Schuby

Wir laden Sie herzlich zu unserer Adventsfeier ein, die in diesem Jahr **am Samstag, den 12.12.2026, um 15:00 Uhr im Hotel Schimmelreiter, Silberstedt** stattfinden wird.
In geselliger Runde möchten wir mit Ihnen ein paar unbeschwerte vorweihnachtliche Stunden verbringen. Kaffee und Kuchen stehen für das leibliche Wohl bereit. **Der Eintritt ist frei.** Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten, bitte bis zum **05.12.2026** bei Birgit Breede (Tel. 9774210) oder per E-Mail an info@drk-schuby.de.
Allen, die nicht an unserer Adventsfeier teilnehmen können, wünschen wir bereits auf diesem Weg frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!
Herzlichst grüßen Ihr
DRK Ortsverein Schuby und Ihre Kirchengemeinde

DRK Ortsverein Silberstedt e. V.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreativ Workshop „Acryl Painting“
Freitag, 13.11.2026 um 18 Uhr
Begegnungsstätte Malerweg 27, Silberstedt
Kosten: 15 € pro Person
Wir gestalten an diesem Abend Leinwände mit verschiedenen Farb-





zusammenstellungen und eigenen Ideen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte bis zum 09.11. bei Sonja Bartels unter Tel. 0173 9031782

Kreativkurs „Kerzen selbst gestalten“
Mittwoch, 18.11.2026 um 19 Uhr
Begegnungsstätte Malerweg 27, Silberstedt
Kosten: 25,00 € pro Person
In diesem Kurs werden in entspannter Atmosphäre aus 10 schlichten Kerzen individuelle Unikate zum Behalten oder Verschenken. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bitte bis zum 13.11. bei Sonja Bartels unter Tel. 0173 9031782

Einladung zur gemeinschaftlichen Weihnachtsfeier des DRK Ortsvereins Silberstedt & der Gemeinde Silberstedt

Liebe Mitglieder, liebe Seniorinnen und Senioren aus Silberstedt!
Wir möchten Sie recht herzlich einladen zur Weihnachtsfeier am Freitag, 04.12.2026 um 15 Uhr in das Hotel Schimmelreiter in Silberstedt. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee & Kuchen gesorgt. Im Anschluss haben wir ein unterhaltsames Rahmenprogramm zusammengestellt, um gemeinsam mit Ihnen ein paar schöne vorweihnachtliche Stunden zu verbringen. Anmeldungen bitte bis zum 29.11.26 bei den zuständigen Bezirksdamen, bei Angelika Emcke unter Tel. 04626 189855 oder Sonja Bartels unter Tel. 0173 9031782







Laternelaufen Silberstedt

Gemeinsam mit EDEKA wurde in diesem Jahr ein neues Konzept für den Laternenumzug auf die Beine gestellt, mit großem Erfolg.
Mit rund 300 Besuchern startete der Umzug an der Sporthalle. Begleitet vom Spielmannszug Hattstedt setzte sich der bunte Laternenzug in Bewegung. Die Polizei führte den Umzug an, während der Spielmannszug für die musikalische Begleitung sorgte. Die Route führte über Süderende, Augang, die B201 und den Langacker in Richtung Ziel. Für die Sicherheit aller Beteiligten sorgte die Feuerwehr.
Am Langacker gab es einen kleinen Zwischenstopp, bei dem es noch einmal richtig gemütlich wurde. Der Spielmannszug sorgte auch hier für die passende musikalische Stimmung.
Anschließend ging es weiter Richtung Ziel. Dort wurden alle herzlich vom Team von EDEKA und unserem Zeltlagerausschuss empfangen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Bei Grillwurst, Getränken, Popcorn und Zuckerwatte konnten sich die Besucher*innen zu familienfreundlichen Preisen stärken.
Nachdem alle gut versorgt waren, wartete noch eine besondere Überraschung auf die Gäste: Ein tolles, buntes Feuerwerk bildete den krönenden Abschluss des Abends und beeindruckte sowohl die kleinen als auch die großen Besucher.



So ging ein rundum schöner und gelungener Abend zu Ende. Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die zum Gelingen des Laternenumzugs beigetragen haben: Beim Spielmannszug Hattstedt, der Feuerwehr und Jugendfeuerwehr mit den schönen Fackelbegleitungen, der Polizei und dem Zeltlagerausschuss.
Ein besonderer Dank gilt Esther und Marco Rüdiger für die tolle Zusammenarbeit, die gemeinsame Planung und diesen wunderschönen Abend. Wir freuen uns sehr, dass aus der gemeinsamen Idee ein so schöner Laternenumzug für die ganze Familie entstanden ist.
Jana Hoffmann





Kaufhausflohmarkt 2026

Am letzten September Wochenende war in Silberstedt wieder einmal der bekannte Kaufhausflohmarkt. Tausende Artikel werden von den vielen Verkäufer/innen mit den Preisen beschriftet und dann vorsortiert auf 2 Ebenen der EKS in verteilt. Dieses Konzept überzeugt seit Jahren und auch dieses Mal, war die Vorfreude groß. Viele Käufer/innen standen schon vor 10 Uhr in einer Warteschlange bis endlich die Türen aufgingen. Neben der vielen Kinderkleidung gibt es auch immer viel Spielzeug und Bücher, Schuhe und vor allem Outdoorkleidung. Wir bedanken uns sehr, bei allen ehrenamtlichen Helfern und der Bäckerei Schmidt für die Brötchen. Gemeinsam haben wir eine tolle Veranstaltung hinter uns.



Laternenlaufen in Esperstoft

Unter dem Motto: Gemeinsam unterwegs — an Halloween, organisiert die Freiwillige Feuerwehr das diesjährige Laternenlaufen in Esperstoft. Wir treffen uns am **31. Oktober 2026 ab 18 Uhr** auf dem **Fahrplatz.** Kommt vorbei, bringt eure Laternen mit — wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch! Im Anschluss gibt es heiße und kalte Getränke, leckere Würstchen und einen gemeinsamen Ausklang in geselliger Runde.
Eure Freiwillige Feuerwehr Esperstoft





Amtsfeuerwehrtag in Treia

Am 12. September 2026 fand in Treia der Amtsfeuerwehrtag des Amtes Arensharde statt. Bei strahlendem Wetter und in entspannter geselliger Atmosphäre kamen zahlreiche Familien und Interessierte zusammen, um die Freiwilligen Feuerwehren, die Jugendfeuerwehren und die Kinderfeuerwehr des Amtes bei ihren Vorführungen zu erleben. Organisiert von der Feuerwehr Treia bot der Tag ein abwechslungsreiches Programm. Die Zuschauer konnten technische Hilfeleistungen und Brandübungen hautnah miterleben. Besonders eindrucksvoll war die TH-Übung mit der Rettung einer eingeklemmten Person im Auto unter einer Baggerschaufel. Ebenso beeindruckend waren die Vorführung eines Fettbrandes und die Brandbekämpfung eines in Brand gesetzten Palettenhauses. Für alle Altersgruppen gab es Mitmachstationen. Die First Responder der Feuerwehr Treia bildeten zum Thema Reanimation aus und leiteten die großen und kleinen Gäste bei den Handgriffen an.



Die Besucher waren begeistert dabei. Musikalisch umrahmt wurde der Tag vom Feuerwehr-Musikzug Groß Rheide-Dörpstedt. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Unterstützt wurde der Tag zudem von der Seelsorge, der Brandschutzerziehung und dem Rettungsdienst des Kreises Schleswig-Flensburg sowie dem Deutschen Roten Kreuz.
Der Amtsfeuerwehrtag zeigte einmal mehr, wie wertvoll die Feuerwehr als eine starke Gemeinschaft ist.
Nicola Knuth

Vereine unterstützen den Amtsfeuerwehrtag in Treia

Am 12.09.2026 wurde der diesjährige Amtsfeuerwehrtag in Treia durchgeführt. Eine Menge Vorbereitungen nicht nur für die Freiwillige Feuerwehr Treia. Auch die Vereine aus dem Dorf waren an diesem Tag an der Seite ihrer Feuerwehr, um diese tatkräftig zu unterstützen. Der TSV Treia, der DRK Ortsverein Treia und die Schützengilde Treia sorgten für das leibliche Wohl der zahlreichen Besucher und der anwesenden Wehren und Jugendwehren. Der TSV Treia übernahm die Versorgung im Bierpilz. Ein kühles Getränk an diesem warmen Nachmittag war stets willkommen. Der DRK Ortsverein hatte durch viele freiwillige Spender ein tolles Kuchen- und Tortenbuffett anzubieten. Mehr als 35 Kuchen und Torten fanden reißenden Absatz. Und natürlich wurde dazu eine Tasse Kaffee gereicht. Auf diesem Wege möchte sich das DRK bei allen Spendern recht herzlich bedanken. Die Schützengilde Treia zückte die Grillzangen und brutzelte für die Gäste zahlreiche Frikadellen und Bratwürste. Alles lief Hand in Hand und so können solche tollen Veranstaltungen auch immer wieder durchgeführt werden.
Dörte Lammers

Bauplanung / Bauantrag / Neubau / Umbau



Ihr Allroundpartner beim Bauen
Baudienst
Peter Hoffmann
GmbH & Co. KG
Langacker 6 • 24887 Silberstedt
☎ 0 46 26 - 13 18
www.baudienst-hoffmann.de

Individuell nach Ihren Wünschen
Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe ist der

05. November 2026



Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe ist der 05. November 2026

Kollekte für den Förderverein der Kindergärten: Neuer Pastor Malte Thiel setzt Zeichen der Unterstützung

Im Rahmen eines Taufgottesdienstes in Treia wurde kürzlich eine Kollekte zugunsten des Fördervereins der Kindergärten gesammelt. Initiiert wurde die Aktion von dem neuen Pastor der Kirchengemeinde, Malte Thiel, der damit bereits kurz nach seinem Amtsantritt ein Zeichen für die Unterstützung von Kindern und Familien in der Region setzte. Die gesammelten Spenden kommen dem Förderverein der Kindergärten zugute, der sich seit vielen Jahren für die Belange der Einrichtungen und Familien in Treia und Silberstedt engagiert. Der Verein unterstützt unter anderem Eltern in Notlagen, finanziert Ausflüge, Anschaffungen und besondere Veranstaltungen der Kindergärten und ermöglicht regelmäßig die Bereitstellung von Obst- und Gemüsekisten für die Kinder. Auch Familien in schwierigen Lebenssituationen können auf die Hilfe des Vereins zählen. „Wir freuen uns sehr über diese Unterstützung und bedanken uns herzlich bei Pastor Malte Thiel sowie allen Gottesdienstbesuchern, die mit ihrer Spende einen Beitrag geleistet haben“, heißt es aus dem Förderverein.

Die Arbeit des gemeinnützigen Vereins wird ausschließlich durch Mitgliedsbeiträge und Spenden ermöglicht. Ziel ist es, den Kindern in den Kindergärten zusätzliche Angebote und Erlebnisse zu ermöglichen, die über die regulären finanziellen Mittel hinausgehen. So können beispielsweise besondere Projekte, Ausflüge oder Anschaffungen realisiert werden, die den Alltag der Kinder bereichern. Mit der Kollekte im Taufgottesdienst wurde nicht nur finanzielle Unterstützung gesammelt, sondern auch die wichtige Arbeit des Fördervereins stärker ins Bewusstsein der Gemeinde gerückt. Der Verein freut sich über jede weitere Unterstützung – sei es durch Spenden oder eine Mitgliedschaft. Durch das Engagement vieler Menschen vor Ort können auch künftig wichtige Projekte für die Kinder und Familien der Region umgesetzt werden. Die Kollekte des Taufgottesdienstes ist dafür ein gelungenes Beispiel gelebter Gemeinschaft und Solidarität.

Der Förderverein der Kindertagesstätten Silberstedt und Treia

ZIMMEREI
KUHR & HANSEN
Volker Kuhr & Gerd Hansen · Meisterbetrieb
Dachstühle · Holzrahmenbau · Innenausbau
Dachsanierung · Fenster + Türen
Neubauten · Anbauten · Umbauten
Goosholzer Straße 4
24896 Treia
Telefon 0 46 26 189 54 34
Mobil 0172 70 900 45
zimmereikuhrhansen@yahoo.de
www.zimmerei-kuhr-hansen.de

HGV-Adventskalender 2026 – ab 1. November erhältlich!

Auch in diesem Jahr heißt es wieder: Türchen öffnen, mitfiebern und gewinnen! Der HGV Treia und Umgebung e. V. präsentiert bereits zum dritten Mal seinen beliebten Adventskalender. Hinter den Türchen warten 96 attraktive Gewinne im Gesamtwert von über 7.000 €. Darunter befinden sich 13 besondere Einzelpreise im Wert von jeweils 100 € bis 575 €. Und das Schönste: Mit jedem Kalender wird gleichzeitig ein Projekt für unser Dorf unterstützt. Der Erlös aus dem Kalenderverkauf fließt in diesem Jahr in „Ein Dach für viele schöne Momente“. Geplant ist die Anschaffung eines großen Festzeltes, das künftig den Treianer Vereinen für Sportfeste, Feuerwehr- und Schützenfeste, Weihnachtsmarkt, Jubiläen und viele weitere Veranstaltungen zur Verfügung stehen soll. Treia unter einem Dach – gemeinsam feiern, gemeinsam gewinnen, gemeinsam etwas für unser Dorf bewegen! Der Adventskalender kostet 6,00 € und ist ab 1. November 2026 in Treia erhältlich bei: Nahkauf Familie Schmidt · Kreuz Apotheke · Hofladen Schnack · team Tankstelle · NordManufaktur Fuchs. Wir bedanken uns herzlich bei allen HGV-Mitgliedern und weiteren Betrieben, die den Kalender mit ihren Geld- und Sachspenden möglich machen. *Viel Glück und eine schöne Adventszeit wünscht der HGV Treia und Umgebung e. V.!*



Adventskonzerte mit den Klangträumern aus Treia

Die Adventszeit ist die Zeit der Musik, der Besinnlichkeit und der Vorfreude auf Weihnachten. Zu einem stimmungsvollen Adventskonzert laden die Klangträumer aus Treia herzlich ein. Am 27.11.2026 um 19.30 Uhr in der Kirche in Hollingstedt und am 28.11.2026 um 19.00 Uhr in der Kirche in Schwesing erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit adventlichen und weihnachtlichen Liedern. Seit Kurzem steht der Chor unter der Leitung von Stefan Schauer, der für seine mitreißende und energiegeladene Chorleitung bekannt ist. Die Klangträumer präsentieren ihre Lieder mit Herz, Ausdruck und viel Freude und schaffen so eine besondere Atmosphäre, die zum Zuhören, Genießen und Innehalten einlädt. Freuen Sie sich auf einen musikalischen Adventsabend voller Wärme, Emotionen und weihnachtlicher Klänge. Der Chor freut sich darauf, gemeinsam mit Ihnen die Adventszeit musikalisch einzuläuten. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Unterstützung der Chorarbeit sind herzlich willkommen.

S. Thomsen



KLEINANZEIGEN

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.
Andreas Brix – Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00 „Die Schatzinsel“ in Glücksburg in der Rathausstraße 3 – Auch Hausermine bei Ihnen sind möglich!

Kaufe alles aus 1. u. 2. Weltkrieg (Heer, Marine, Luftwaffe), Kaiserzeit, alles Militärische bis 1945, Sammlungen und Nachlässe zum Top-Höchstpreis. **Tel. 01 71 / 5 21 30 08**

Kaufe antike Möbel, Uhren, Ölbilder, Silber, Gold/Brilliant/Modeschmuck, Gold- und Silbermünzen, Briefm., Bücher, Pelze, Nachlässe, Meissen Porz., 1. u. 2. Weltkrieg, z. Höchstpreis.
FL Tel. 01 71 / 3 68 36 80 o. 04 61 / 16 89 69 81

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ
Blutspende jetzt
TREIA
Mo., 23. Nov.
15.30 bis 19.30 Uhr
Sporthalle,
Treenestr. 53
Jeder Erstspender erhält vom DRK-OV Treia eine kleine Aufmerksamkeit!
Bitte reservieren Sie sich einen Termin.
Bitte Personalausweis mitbringen!
DRK-Blutspendedienst | Servicetelefon: 0800 - 11 949 11 | www.blutspende.de







Staudenhof
Verweilen. Genießen. Gestalten.

Was ist los im Staudenhof!?

02. November Austausch von Betroffenen und Angehörigen bei und nach Krebserkrankung, ab 18.00 Uhr, Tel.: 04626 - 8859242

04. November Gedächnistraining mit Kirsten Heidtmann, ab 15 Uhr

10. November Intuitives Malen mit Edyta ab 19 Uhr, Komm, wie Du bist, und bring eine Prise kindliche Neugier mit, Anmeldung: 04626 - 8859242

13. November "Wir wollen Windlichter basteln" mit Petra und Sola, für Kinder im Grundschulalter (begrenzte Teilnehmerzahl), ab 15.30 Uhr, Anmeldung: 04626 - 8859242

19. November Offenes Singen mit Christel u. Silke, ab 15.30 Uhr

20. November "Kerzen und Teelichter aus Bienenwachs herstellen - für Famillien" mit Imkerin Dörte (begrenzte Teilnehmerzahl, 60/90 Min), ab 15 Uhr, Anmeldung: 04626 - 8859242

21. November "Kerzen ziehen aus Bienenwachs bei meditativer Musik - für Erwachsene" mit Imkerin Dörte (begrenzte Teilnehmerzahl, 60/90 Min), ab 15 Uhr, Anmeldung: 04626 - 8859242

24. November Trauergesprächskreis ab 17.30 Uhr (mit R. Speck u. A. Oellerking)

25. November Plattdüütsche Runn mit Jes-Peter, ab 19 Uhr

25. November "Hier geht es um Dich" - Austausch und Information für Angehörige psychisch erkrankter Menschen, ab 19 Uhr mit Y. Nielsen, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Tel.: 04626 - 8859242

27. November "Leckere Pralinen zum Advent" mit Petra und Gesa, ab 16.30 Uhr (begrenzte Teilnehmerzahl), ab 15.30 Uhr, Anmeldung: 04626 - 8859242

Staudenhof Kulturgarten, Geilwanger Str. 27, 24896 Treia - staudenhof-treia.de, info@staudenhof-treia.de

Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort: vielfältig & stark durch Ihren Einkauf.

Baugeschäft H D AUTZEN GmbH
Horst Dieter Autzen GmbH · Treenestraße 20
24896 Treia · Tel. 04626 475 · www.autzen-treia.de
Wohnungsbau · Gewerbe · Industrie · Landwirtschaft

Eichner-Bau
Eichner-Bau GmbH · Treenestraße 84
24896 Treia · Tel. 04626 1838-0 · www.eichner-bau.de

ABBRUCH Görrissen
GmbH & Co.KG
Zur Treene 1 · 24896 Treia
Telefon 0 46 26 - 16 43
Mobil 0172 - 986 77 90
E-Mail: info@soenke-goerrissen.de

C. LORENZEN
KARTOFFELN AUS EIGENEM ANBAU
NITRATARM
Ralf Schnack
Kartoffel Lorenzen
Westerweg 1 · 24896 Treia
Telefon: 0 46 26 – 13 23
www.kartoffel-lorenzen-treia.de

Auszubildende (m/w/d)
zum 01.08.2027
Schädlingsbekämpfer
HARTMANN
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
Treenestraße 77, D- 24896 Treia · www.hartmann-eu.de
Tel. 0 46 26 – 1 89 92 93 · E-Mail: info@hartmann-eu.de

Praxis für Ergotherapie
Sören Brandes
Goosholzer Str. 2, 24896 Treia Tel. : 04626/1871507

WIR SIND TAG UND NACHT FÜR SIE DA!
BESTATTUNGEN LORENZEN GbR
Inh. B. Hansen & L. Lubach
Erdbestattungen | Seebestattungen | Feuerbestattungen | Überführungen
Bestattungen Lorenzen GbR · Inh. B. Hansen & L. Lubach
Treenestraße 40 · 24896 Treia · Tel. 0 46 26 / 2 31
0 46 25 / 1 89 39 90 (Jübek) · 0 48 47 / 8 09 49 86 (Wester-Ohrstedt)
WWW.BESTATTUNGEN-LORENZEN.DE

„ZeitRaum im Norden"
Ganzheitliches Gesundheitszentrum in
Hollingstedt / Friedrichsfeld, Kolonistenweg 11
In schönem Ambiente finden sie bei uns ....
- Heilpraxis für Psychotherapie & Psychoonkologie (Heilpraktikergesetz)
- Ganzheitliche Gesundheitspraxis für Bioresonanz (Organetik)
- Naturheilpraxis für ganzheitliche Gesundheit (Heilpraktikergesetz)
- Bio - Naturkosmetik & Fußpflege
- Yoga, Aerial Tuchyoga, Yoga für Krebspatienten
- Pilates & Beckenbodenkurse
- Stressmanagement & Entspannungsangebote
- Mentale Gesundheitsangebote
- Massagen u.a. Hot Stone, Reiki
- Raumvermietung

ZEIT Raum
www.zeitraumimnorden.info

Ihr Partner für ein intelligentes Zuhause
- Smart Home
- Energiemanagement
- Sicherheit & Komfort

Wir helfen gerne dabei!

Zur Treene 2
24896 Treia
Fon 0 46 26 - 18 48 80
info@ets-staack.de
E.T.S. GmbH & Co. KG
Elektroinstallation . Gebäudeautomation
Datentechnik . Beleuchtung
e-masters
WIR BILDEN AUS!

Wenn mol watt is ...

- Kopiersysteme
- Drucktechnik
- PC u. Peripherie
- Bürobedarf
- Faxgeräte
- Verbrauchs-material

Treene-IT
Peter Horn

- Beratung
- Verkauf
- Lieferung
- Einweisung
- Wartung

Erfahrung ist unsere Stärke!

www.Treene-IT.de | Dorfstr. 21 | 24887 Esperstoft | 0 46 25 - 12 90
Fax 8 22 85 44 | info@Treene-IT.de



Kirche in der Region Mittlere Treene

Liebe Leser*innen,
Mit der Monatslosung für November laden wir Sie und Euch herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:
„Der Herr wird Recht schaffen zwischen den Nationen und viele Völker zurechtweisen. Dann werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen umschmieden und ihre Lanzen zu Winzermessern. Sie erheben nicht das Schwert, Nation gegen Nation, und sie erlernen nicht mehr den Krieg."
Jesaja 2,4
Gottesdienste, Veranstaltungen und Termine in der Kirchenregion Mittlere Treene:



Immer montags um 17.45 Uhr die Friedensandacht in Silberstedt.
Immer freitags um 18.30 Uhr die MomentMal-Andacht im Pastorat in Treia.

01.11. 18:30 Uhr Hollingstedt, Gottesdienst, Pastor Menke
02.11. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Menke
06.11. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Thiel
06.11. 18:00 - 20:00 Uhr Schuby, Helloween-Disco
08.11. 09:30 Uhr Schuby, Gottesdienst, PastorinVollert
11:00 Uhr Börm, Gottesdienst, Pastorin Vollert
09.11. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Gnade
13.11. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastorin Gnade
15.11. 10:00 Uhr Jübek, Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pastorin Gnade
10:00 Uhr Treia, Gottesdienst zum Volkstrauertrag, Pastor Thiel
14:00 Uhr Idstedt, Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pastorin Gnade
16.11. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Thiel
18.11. 19:00 Uhr Jübek, Taizé-Andacht zum Buß- und Bettag, Pastorin Gnade **(nicht 19:30 Uhr! Fehler im Gemeindebrief!)**
20.11. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastorin Vollert
22.11. 09:30 Uhr Schuby, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastorin Vollert
10:00 Uhr Treia, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastor Thiel
11:00 Uhr Jübek, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastorin Gnade
11:00 Uhr Hollingstedt, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastor Menke
14:00 Uhr Silberstedt, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastor Thiel
14:00 Uhr Idstedt, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastorin Gnade
23.11. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Vollert
27.11. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastorin Vollert
27.11. ab 17:30 Uhr Einlass Schuby, Kinderkirchenkino
29.11. 19:00 Uhr Idstedt, Adventskonzert HOLLI SPIRIT
→Achtung: kein Gottesdienst! Fehler im Gemeindebrief!
30.11. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Menke

Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Aushänge und unsere Homepage!
Alle ausführlichen Berichte, Bekanntmachungen, Amtshandlungen usw. finden Sie in unserem Gemeindebrief, der alle 3 Monate erscheint.
Ihnen allen wünschen wir Gottes Segen für den vor uns liegenden Monat. Ihr Pastoren-Team und die Kirchengemeinderäte
So erreichen Sie uns:
Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Michaelis Schuby**
gemeinsames Kirchenbüro Mittlere Treene in Schuby
Bahnhofstraße 3, 24850 Schuby, Tel.: 04621-4417
Büro-Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 09:00 – 14:00 Uhr, E-Mail: mittleretreene@kirche-slfl.de
Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Nicolai zu Hollingstedt**
Lahmenstraat 1, 24876 Hollingstedt
Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Treia-Silberstedt**
Preesterstieg 2, 24896 Treia
Ev.-Luth. Albert-Schweitzer-Kirchengemeinde **Jübek/Idstedt**
Große Straße 61, 24855 Jübek
Instagram: kirche_juebek_idstedt
Pastor*innen:
Birgitta Gnade: 0 46 25 / 81 64; Mobil 01 51 / 52 09 32 18
E-Mail: Birgitta.Gnade@kirche-slfl.de
Malte Thiel: Mobil 01 52 / 03 36 79 14
E-Mail: mthiel.mittleretreene@kirche-slfl.de
Frank Menke: Mobil 01 63 / 7 41 55 09
E-Mail: frank.menke@kirche-slfl.de
Anne Vollert: Mobil 01 57 / 77 92 62 56
E-Mail: anne.vollert@kirche-slfl.de





Bestattungen Timm

EGGEBEK
Hauptstr. 26 b
04609/363

TARP
Ferdinand-Porsche-Ring 15
04638/213 53 63

www.bestattungen-timm.de

Wenn das Herz schwer wird,
nehmen wir Sie an die Hand.

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe ist der

05. November 2026



Husumer Straße 7a | 24850 Schuby
0 46 21 - 9 84 95 69
TRAUERHILFE BENDIXEN

Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Mitteilungen

Konfifreizeit in Süderlügum



Von Eggebek-Jörl bis Jarplund waren am letzten Septemberwochenende ca. 30 Konfirmandinnen und Konfirmanden, drei Teamerinnen, Pastorin Lisa Fischer, Pastorin Ulrike Joos und Jugendwart Olaf Peters im Jugendwaldheim Süderlügum zu Gast. Bei wunderschönem Wetter durften wir die großartige Natur genießen: den Wald, viel Sonnenschein und einen idyllisch gelegenen kleinen See mit Floß. „Ich danke dir, Gott, dass ich wunderbar gemacht bin. Wunderbar sind deine Werke! Das erkennt meine Seele!“ Unter diesem Motto aus Psalm 139 machten wir uns Gedanken darüber, was unsere Bedürfnisse sind, was uns Halt gibt, uns ausmacht, sprich wer wir sind: Gottes geliebte Kinder! Daneben blieb aber natürlich auch viel Zeit für andere Dinge: es wurde gegrillt, Karaoke gesungen, Werwolf und andere Spiele gespielt oder einfach spazieren gegangen und miteinander geredet. Eine Regel gab es allerdings: Das Handy blieb zu Hause. Besonders schön war es mitzuerleben, wie gut sich die Jugendlichen aus den verschiedenen Dörfern unserer Region miteinander verstanden. Und das, obwohl viele sich an diesem Wochenende zum ersten Mal begegneten. Ein besonderer Höhepunkt war der Abschlussgottesdienst am Sonntag mitten im Wald am See. In diesem Gottesdienst durften wir zwei Jugendliche taufen. Wir wünschen euch von Herzen Gottes guten Segen für euren Lebensweg!

Pastorin Lisa Fischer

Senioren

Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder!

Spiel und Spannung im November

Zu unserer Veranstaltung im Monat November laden wir alle herzlich ein zum Verspielen am Mittwoch, 11. November um 15 Uhr in die Gaststätte Heideleh in Jerrishoe. Nach dem Kaffeetrinken beginnen wir mit dem Verspielen und wünschen allen viel Glück im Spiel. Wie immer sind auch Gäste willkommen.

Mit herzlichen Grüßen im Namen des Vorstandes

Christa Beck

Anmeldung bis zum 9. November bei:

Christa Fries: 04607-834
Ingwer Harmsen: 04607-733
Helga Hansen: 04609-5271
Gerda Stielow: 04609-8799935
Christa Beck: 04609-5117

Bibelgesprächskreis

Der Bibelkreis findet am letzten Montag im Monat um 18 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann im Erdgeschoss. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl.
Ansprechpartner: Birte Völkner, Tel. 04609-228

Gottesdienste in der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

15.11.2026	09.30 Uhr, Eggebek, Gottesdienst zum Volkstrauertag, Pn. Fischer
15.11.2026	11.00 Uhr, Kleinjörl, Gottesdienst zum Volkstrauertag aufgrund von Renovierungsarbeiten open air, Pn. Fischer
22.11.2026	09.30 Uhr, Eggebek, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pn. Fischer
22.11.2026	11.00 Uhr, Kleinjörl, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pn. Fischer
29.11.2026	10.00 Uhr, Eggebek, Gottesdienst, Pn. Fischer
29.11.2026	11.00 Uhr, Esperstoft, Gottesdienst zum 1. Advent, Pn. Meyerding

Kirchengemeinde Eggebek-Jörl Sie erreichen uns:

Pastorin Lisa Fischer in Eggebek, Tel. 01 60 / 7 54 43 68
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Mobil: 01 51 / 10 40 35 02
Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:
Dienstag von 14:30 - 16:30 Uhr, Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr;
Ines Matho, Tel. 0 46 09 / 3 12, Fax 0 46 09 / 14 67,
E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de





Projektwoche und Sommerfest an der EKS

Bei schönstem Sommerwetter gab die Erich Kästner-Schule der letzten Schulwoche vor den großen Ferien ein anderes, buntes Gesicht: Losgelöst von den Klassenverbänden fanden sich die Schülerinnen und Schüler in verschiedenen Arbeitsgruppen zusammen — es war Projektwochenzeit!

Dem Kollegium gelang es wieder, viele unterschiedliche Angebote auf die Beine zu stellen. In Zeiten, in denen junge Menschen viel zu oft viele Stunden täglich Soziale Medien konsumieren und viele eine Abhängigkeit zu ihren Geräten entwickeln, war eine solche Projektwoche eine willkommene und wichtige Ergänzung zum herkömmlichen Schulunterricht. Nicht das Konsumieren, sondern das Selbermachen war angesagt.

So war der Kunstraum von eigentümlichen Kreaturen bevölkert: Ausgeliebte Stofftiere wurden in Gipsbinden gehüllt und nach der Trocknung fantasievoll bemalt; so entstanden unter anderem Einhornhunde, Dinokaninchen und Apfelspinnen. Der Gruppenraum des Projekts „Bücher und Collegeblöcke binden“ war von kreativer Unordnung geprägt und sah anschließend aus wie von einer Windhose getroffen. Hier entstanden Notiz- und Skizzenblöcke, Klebezettelbüchlein und Collegeblöcke für das kommende Schuljahr.

Die Schönen Künste kamen bei der Auswahl der Projekte nicht zu kurz. Im Projekt „Licht trifft auf Bewegung - ein digitales Kunstprojekt“ wurden Licht- und Schatteninstallationen nach Christian Boltanski erstellt. Außerdem entstanden Tagtool-Filme, Miniwelten per Fotografie und Stop-Motion-Filme.

Die Grundlagen des Strickens wurden in einem weiteren Projekt gelehrt. Hier wurden neben den „Sophie scarfs“ auch Freundschaftsarmbänder geknüpft.

Das sehr bewegungsorientierte Projekt „Le Parkour“ bescherte den Mädchen und Jungs neben viel Spaß teilweise auch ordentlich Muskelkater. Etwas gemütlicher ging es beim Brettspiel-Projekt zu, welches großen Anklang in der Schülerschaft gefunden hatte. Auch im „Makerspace“ wurde intensiv gearbeitet, bis der 3-D-Drucker quasi glühte.

„Feel the beat“ - unter diesem Motto konnten die Schülerinnen und Schüler ihr musikalisches Talent erproben. In kleinen Gruppen wurden Tänze einstudiert, Lieder gesungen, eigene Songs und Beats erstellt und das Spielen von Instrumenten vertieft. Das Projekt „Rhythmische Fitness“ studierte unter anderem einen Auftritt ein, der Step-Aerobic und Drums Alive miteinander verband. Eine weitere Projektgruppe machte jedem GaLa-Bau Konkurrenz, indem Beete und Rabatten auf dem Schulgelände neugestaltet wurden.

An allen Projekttagen kamen aus der Schulküche verführerische Düfte: Die internationale Küche wurde den Mädchen und Jungen nahegebracht. Couscoussalat, Shakshuka, Pasta mit Pesto, usw. - alles „from scratch“ selbstgemacht.

Die Projekttage wurden mit einem Sommerfest beendet, auf dem die Gruppen ihre Arbeitsergebnisse vorstellten. Eltern, Erziehende und Freunde waren herzlich eingeladen, sich einen netten Nachmittag bei Kuchen, Bratwurst und Vorführungen auf dem Schulgelände zu machen. Nach einem verregneten Vormittag rissen pünktlich zum Beginn die Wolken auf, so dass drinnen und draußen ein reges Treiben herrschte.

Viele Erziehende beteiligten sich mit einer Kuchenspende. Auch Herzhaftes war dabei. So konnte eine üppige Cafeteria betrieben werden, deren Erlöse zum einen der Anschaffung neuer Spiel- und Sportgeräte dient und zum anderen die wertvolle Arbeit des Petri-Hauses in Schleswig unterstützen soll.

Danke an alle Beteiligten!



EKS –Einschulung der 5. Klassen

Am 18.08.2026 wurden unsere neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler in drei Klassen eingeschult. Begrüßt wurden die „Neuen“ durch den Schulleiter Herrn Raddatz und Frau Helm in der Pausenhalle vor zahlreichen Besuchern. Begleitet wurde die Einschulung von einem selbst produzierten Begrüßungsvideo, einem kleinen Theaterstück und einer Zaubershow unserer jetzigen sechsten Klassen. Im Anschluss verbrachten die Schülerinnen und Schüler den ersten Schultag in ihren neuen Klassenräumen, wo sie die Gelegenheit hatten, ihre neuen Klassenkameradinnen und Klassenkameraden durch verschiedene Spiele kennenzulernen. Die Stimmung unter den „Neuen“ war gut und es wurden schon bald viele neugierige und interessante Gespräche geführt. Dabei trugen sie mit Stolz ihre neuen Schul-T-Shirts, die durch großzügige Spenden der Firma Kohl Transporte aus Hüsby und dem Förderverein der EKS finanziert wurden. Hierfür möchten wir uns im Namen aller Schülerinnen und Schüler herzlich bedanken!

Frau Helm, Klassenlehrerin der 5b







Lauftag an der EKS

Am Freitag, 11.09.26 konnte unser diesjähriger Lauftag stattfinden. Bei bestem Laufwetter nahmen ca. 70 Prozent aller Schülerinnen und Schüler aktiv teil und zeigten sich gutgelaunt und motiviert. Die große Mehrheit der Aktiven lief 60 Minuten und wurde dabei von den Schaulustigen am Rand sowie den entgegenkommenden Fußgängern angefeuert. Im Anschluss gab es eine Stärkung durch Spenden von den Bäckereien Schmidt und Kalinka, organisiert durch unseren Schulelternbeirat. Dafür ein herzliches Dankeschön! Wir freuen uns auf den nächsten Lauftag 2027!



EKS auf der Norla

Am 03. September machte sich die 10. Klasse der EKS auf zur Norla nach Rendsburg. Im Rahmen des Weltkundeunterrichts wurden die Anpassungsstrategien der Landwirtschaft im Zuge der Globalisierung und des Klimawandels untersucht. Vor Ort ging es nun darum, durch Experteninterviews bei einzelnen Firmen zu erfragen, welche konkreten Herausforderungen und Lösungsstrategien es gibt. Nach einem kurzweiligen Messetag ging es gemeinsam mit Herrn Holtorf und der Berufsberaterin Frau Heitmann per Zug zurück nach Jübek.



Abschlussfahrt des 9. Jahrgangs der Erich Kästner-Schule

Kaum hatte die Schule wieder begonnen, flogen die Schultaschen auch schon wieder in die Ecke und machten Koffern Platz: 40 Schülerinnen und Schüler der 9a und 9b machten sich auf, die Hauptstadt zu erobern.

Wider Erwarten klappte die Hinfahrt nach Berlin sehr gut (Deutsche Bahn, man höre und staune!). Die Unterkunft lag im Nordosten der Stadt, so dass die Gruppe täglich in die Innenstadt pendelte. Was dann folgte, waren vier Tage voller Kulturerlebnisse und -schocks. Vielen der Jugendlichen wurde klar, wie eng die Vielfalt der Möglichkeiten einer Metropole und deren Schattenseiten beieinander liegen, wobei der Spaß an der Gemeinsamkeit auf unserer Fahrt überwog.

Neben selbstständig verbrachter Freizeit durchlief die Gruppe diverse Programmpunkte. Ein Besuch des ehemaligen Stasi-Gefängnisses Hohenschönhausen machte einige ebenso nachdenklich wie eine Führung durch eine Bunkeranlage. Die Gruselshow des „Berlin Dungeon“ stieß auf Begeisterung, ebenso wie der Blick vom Berliner Fernsehturm bei strahlendem Sonnenschein auf die gesamte Stadt.

Die Einladung in den Bundestag mit Mittagessen im Paul-Löbe-Haus war nicht zuletzt durch den sehr witzigen Vortrag von Herrn Wagner lehrreich und unterhaltsam. Bei der anschließenden Videokonferenz mit einem Abgeordneten kamen allerdings von den Jugendlichen mehr Fragen zu dessen Privatleben als zu seiner politischen Arbeit, welche dieser gut gelaunt beantwortete.

Uns Lehrkräfte begeisterten immer wieder einzelne Schülerinnen und Schüler, die anfängliche Ängste überwanden und dafür mit tollen Erlebnissen belohnt wurden. Außerdem freute uns, dass sämtliche Reiseführer die Gruppe für ihre Disziplin und ihr Interesse lobten.

Einmal mehr wurde klar: Die beiden 9. Klassen der EKS sind im Laufe der Jahre zu einer Einheit zusammengewachsen, so dass wir mittlerweile fast nur noch vom 9. Jahrgang sprechen.



Förderverein übergibt neue Tischtennisplatte an die EKS

Das Schüleraktivitätenteam der EKS hatte in den letzten beiden Jahren einiges an Geld durch verschiedene Aktionen und Veranstaltungen eingenommen. Dieses wurde an den Förderverein der Erich Kästner-Schule gemeinsam mit dem Wunsch nach einer neuen Tischtennisplatte für den Außeneberich übergeben. Der Förderverein unterstützte auch finanziell diesen Wunsch der Schülerschaft sehr gern. Es wurde unter Mitbestimmung der Schülerinnen und Schüler eine hochwertige Outdoor-Tischtennisplatte aus Beton bestellt und Anfang September per Spedition geliefert. Frau Krauel, Vorsitzende des Fördervereins der Erich Kästner-Schule, übergab das neue Highlight des Schulhofes nun offiziell. Schulleiter Ulf Raddatz nahm gemeinsam mit Vertretern der Schülerschaft das Geschenk an und bedankte sich im Namen der gesamten Schulgemeinschaft.

Informationen, wie leicht auch DU Mitglied im Förderverein der EKS wirst, findest du auf unserer Homepage: www.eks-silberstedt.de



Wir machen uns stark für Krisenfälle



Begleitend zum bundesweiten Warntag am 10. September 2026, fand in Schleswig-Holstein dieses Jahr der „Aktionstag zum Bevölkerungsschutz“ statt. An der Grundschule Jübek wurden an diesem Tag je nach Jahrgangsstufe verschiedene Themen aufgegriffen. Die Schülerinnen und Schüler besprachen das richtige Verhalten bei Sturm, Gewitter, Hochwasser, Stromausfall und starkem Sonnenschein. Außerdem lernten sie Hilfsorganisationen wie den Rettungsdienst, Feuerwehr, Polizei, THW und Katastrophenschutz kennen.

Im Mittelpunkt standen das echte Erleben und das eigene Anpacken. Die Schülerinnen und Schüler merkten so schnell, dass ihre Taten zählen – ein starkes Signal für die eigene Selbstwirksamkeit. Zudem lernten sie, wie wichtig Teamgeist ist, um die eigene Schule und das Lebensumfeld sicherer zu machen.

Auch in Zukunft soll der Aktionstag fest mit dem jährlichen Warntag verknüpft werden. In Jübek setzten wir dabei auf ein nachhaltiges Konzept: Jede Klassenstufe widmet sich fortan einem festen Schwerpunkt. Auf diese Weise erhalten die Schülerinnen und Schüler bis zum Ende ihrer Grundschulzeit eine gewisse Handlungssicherheit für Krisenfälle und stärken dadurch gleichzeitig ihr Selbstvertrauen. Um kurz vor 11 Uhr warteten alle Kinder dann gespannt auf den Probealarm.

Spannende Klassensprecherwahl in der Grundschule in Jübek

Geheime Wahl mit Stimmzettel, Wahlkabine und Wahlurne

An einem Freitag fanden in der Grundschule in Jübek spannende Klassensprecherwahlen statt. Die Schülerinnen und Schüler durften selbst entscheiden, wer ihre Klasse in Zukunft vertreten soll.

In den Tagen vor der Wahl wurden die Kandidaten und Kandidatinnen vorgestellt. Sie erzählten ihren Mitschülern, warum sie gerne Klassensprecher oder Klassensprecherin werden möchten oder erstellten sogar Wahlplakate.

Dann ging es endlich klassenweise zur Wahl. Jedes Kind bekam einen Stimmzettel. In einer Wahlkabine konnte die Stimme ganz geheim abgegeben werden. Anschließend wurde der gefaltete Stimmzettel in die Wahlurne geworfen. Nachdem eine Klasse gewählt hat, wurden die Stimmen ausgezählt. Es mussten sogar einige Stichwahlen durchgeführt werden, dennoch konnten die Ergebnisse noch am selben Tag verkündet werden.

Die Klassensprecher und Klassensprecherinnen sollen sich in Zukunft für die Wünsche und Anliegen der Mitschüler einsetzen und diese in einem Schülerparlament einbringen und vertreten.

Die Rückmeldung der Kinder war vielfältig. Einige fanden es spannend oder sogar mulmig in der Wahlkabine, andere verspürten ein Kribbeln im Bauch.

Am Ende zeigte diese Wahl den Kindern, wie eine richtige demokratische Wahl funktioniert und das Wählen Spaß machen kann und jede Stimme zählt!



Die Grundschule Jübek räumt auf

Überall auf der Welt ist das Thema Umweltverschmutzung und Müllentsorgung präsent. Daher wurde der internationale „World Cleanup Day“ ins Leben gerufen. Dieser fand dieses Jahr am 20. September statt. Viele Schulen, Kitas, Vereine und andere Organisationen machten mit. Auch die naturbewusste Grundschule Jübek war dabei. Ausgestattet mit Greifern und Mülleimern machten sich die Jahrgangsstufen auf die Suche nach Umweltverschmutzung in ihrer unmittelbaren Schulumgebung. Es wurden der Schulhof, der Schulwald, der Sportplatz und einige Nebenstraßen der Schule bereinigt. Für die Kinder war es beeindruckend, wie viel Müll es in der direkten Schulnachbarschaft zu finden gab.
Nebenbei wurden die Themen Mülltrennung, Recycling und auch Müllvermeidung im Unterricht angesprochen, sodass die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Jübek sorgsam mit ihrem Müll umgehen und auch andere dazu motivieren ihren Müll richtig zu entsorgen.
Im Anschluss durften die Kinder in Rahmen der Schätzaufgabe der Woche schätzen wie schwer die Tüten mit dem gesammelten Müll sind.
Wenn alle ein bisschen achtsamer mit ihrem Abfall und ihrer Umgebung umgehen, kann gemeinsam sehr viel erreicht werden! Das sagen auch die Zahlen. Das Ergebnis kann sich allein in Deutschland sehen lassen: Es nahmen über 600.000 Menschen teil und sammelten fast 2,5 Tonnen Müll.
(Quelle: https://www.worldcleanupday.de/; Stand. 21.09.2026).



Jugendwaldspiele im Büschauer Holz – ein Tag voller Natur und Abenteuer

Am 11. September machten sich die beiden Klassen 3a und 3b der Grundschule Jübek gemeinsam auf den Weg zu den Jugendwaldspielen in den Büschauer Forst. Bei gutem Wetter erwartete die Kinder ein spannender Tag mitten in der Natur.
An verschiedenen Stationen konnten die Schülerinnen und Schüler ihr Wissen über den Wald unter Beweis stellen und gleichzeitig mit viel Freude den Wald entdecken. Besonders begeistert waren die Kinder vom Turmbau aus verschiedenen Holzklötzen. Hier waren Geschicklichkeit, Teamarbeit und ein bisschen Geduld gefragt.
Auch beim Erkennen von Tieren und dem Zuordnen ihrer Spuren konnten die Kinder zeigen, was sie bereits über die heimische Tierwelt wissen. Eine weitere Aufgabe beschäftigte sich mit der Frage: Was in unserer Umgebung besteht eigentlich aus Holz? Dabei wurde schnell deutlich, wie viele Dinge uns aus dem natürlichen Material Holz im Alltag begegnen.
Für viel Spaß sorgte außerdem ein Memory mit verschiedenen Dingen aus dem Wald. Genaues Beobachten war auch beim Bestimmen von Pflanzen und Bäumen gefragt. Blätter und Früchte sollten zu den Baumnamen zugeordnet werden.
Zwischendurch blieb natürlich immer wieder Zeit, den Wald mit allen Sinnen zu erleben und die schöne Natur zu genießen. Alle Kinder waren fröhlich und mit großer Begeisterung dabei. Es war ein abwechslungsreicher und lehrreicher Tag, an dem die Kinder spielerisch viel über den Wald, seine Tiere und Pflanzen erfahren konnten. Alle haben den Ausflug sehr genossen und werden sich sicher gerne an diesen besonderen Tag im Wald zurückerinnern.



Die Grundschule Jübek ist „Clever in Sonne und Schatten“

Die Grundschule Jübek wurde als „Clever in Sonne und Schatten“ ausgezeichnet. Sonnenschutz ist kinderleicht - das zeigt das Programm „Clever in Sonne und Schatten“ der Deutschen Krebshilfe gemeinsam mit weiteren Partnern.
Da die Schülerinnen und Schüler in Jübek während ihrer Unterrichtszeit viel draußen im Freien und somit eventuell auch in der Sonne arbeiten, ist es nur sinnvoll sich auch mit dem Thema Sonnenschutz zur Hautkrebsprävention zu beschäftigen. Die Schule meldete sich für die Kampagne an und bekam viel Material zur Verfügung gestellt. Den Kindern wird mit diesem Programm nützliches Wissen zum Thema Sonnenschutz vermittelt. Je nach Klassenstufe gibt es altersgerechte Informationen, Filme, Aufgaben und nützliche Tipps für den Umgang mit Sonnenschutz im Alltag der Schülerinnen und Schüler. Diese wurden unter anderem am bundesweiten Aktionstag für Bevölkerungsschutz am 10. September besprochen und bearbeitet und sollen auch weiterhin immer wieder fester Bestandteil des Draußenunterrichts der Grundschule Jübek sein.



Ein erlebnisreicher Tag auf dem Erlebnisbauernhof Hüsby

Im September machten sich unsere Vorschulkinder auf den Weg zum Erlebnisbauernhof in Hüsby. Dort verbrachten sie einen spannenden Tag voller Abenteuer, Natur und tierischer Begegnungen. Gleich zu Beginn packten die Kinder tatkräftig mit an und halfen dabei, den Stall sauber zu machen. Anschließend durften sie die Esel, Kühe und Hühner füttern.
Natürlich kam auch das Spielen nicht zu kurz. Im hohen Gras wurde mit Begeisterung Verstecken gespielt – ein echtes Abenteuer, bei dem viel gelacht wurde. Ein weiters Highlight war der große Erdhügel, den die Kinder immer wieder mit Freude hinunterrollten.
Zum Abschluss des Tages wurde gemeinsam gegrillt. Bei Würstchen und in einer gemütlichen Runde, konnten sich alle stärken und den erlebnisreichen Ausflug gemeinsam ausklingen lassen.
Mit vielen schönen Erinnerungen und strahlenden Gesichtern endete dieser rundum gelungene Tag!
R. Britten



Kleine Künstler, große Laternenfreude

Am 30. September durften unsere Vorschulkinder einen besonderen Vormittag verbringen. Gemeinsam wurden wunderschöne Laternen gestaltet, die schon jetzt für Vorfreude auf die kommende Laternenzeit sorgen. Mit viel Begeisterung und kreativen Ideen machten sich die Kinder ans Werk. Jede Laterne wurde zu etwas ganz Besonderem und bekam ihren eigenen kleinen Zauber.
Ein ganz herzliches Dankeschön an EDEKA Rüdiger für diesen schönen Vormittag und die tolle Unterstützung!



Ein herzliches Willkommen im neuen Kita-Jahr

Mit viel Freude und Neugier startet die Kita Hollerbusch in ein neues Kita-Jahr. Nach den Sommerferien fangen unsere Gruppen an sich wieder zu füllen – und wir freuen uns sehr, alle Kinder und Familien wieder begrüßen zu dürfen. Ein ganz besonderes herzlich willkommen gilt dabei unseren neuen Kindern, die nun ihre Schritte bei uns im Hollerbusch machen. Wir wünschen ihnen einen wunderbaren Start voller schöner Entdeckungen, neuer Freundschaften und unvergesslichen Momenten.
Vor uns liegt ein spannendes Kita-Jahr mit vielen gemeinsamen Erlebnissen – mit unseren kleinen und großen Entdeckerinnen und Entdeckern. Gemeinsam werden wir spielen, lachen, lernen, forschen und wachsen.
Ein besonderer Abschnitt beginnt für unsere Vorschulkinder. Sie erleben nun ihr letztes Kita- Jahr, bevor sie den großen Schritt in die Schule wagen. Dieses Jahr wird geprägt sein von vielen besonderen Erinnerungen, neuen Herausforderungen und ganz viel Vorfreude auf das, was vor ihnen liegt.
Wir freuen uns auf viele gemeinsame Augenblicke, auf strahlende Kinderaugen und auf ein fröhliches Miteinander mit allen Familien in der Kita Hollerbusch.
R. Britten



Herbstmarkt in der Kita Schneckenhaus in Ellingstedt

Am 25.09.2026 fand bei strahlendem Spätsommerwetter der Herbstmarkt in der Kita Schneckenhaus in Ellingstedt statt. Er war mit ca. 50 Kindern und 60 Erwachsenen sehr gut besucht. Es wurden viele, von den Kindern selbstgemachte Sachen, wie z. B. Fliegenpilze angeboten. Für jede Menge Spaß sorgten Kinderspiele und Kinderschminken. Es gab eine Tombola mit vielen tollen Preisen. Auch die leckeren Waffeln, Donuts und andere Leckereien trugen zum großen Erfolg der Veranstaltung bei.
Text und Fotos: Renate Kischnick-Weingarten



AMT ARENSHARDE

Hauptstraße 41
24887 Silberstedt
E-Mail: amtsverwaltung(at)amt-arensharde.de
www.amt-arensharde.de
Telefonnummer: 04626 96-0
Faxnummer: 04626 96-96

Amtsvorsteher
Raoul Pählich
Leitender Verwaltungsbeamter
Florian Kendler
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte
Marlies Schreiber
Sprechzeiten: jeden 1. Do. im Monat 14:30 – 15:30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 04626 96-50
Vermittlung im Konfliktfall streit:fair (Mediationsteam im Amt Arensharde – Projekt des Deutschen Kinderschutzbundes, Kreis Schleswig-Flensburg, gefördert durch das Amt Arensharde)
Tel. 0152 05706019 oder über die Gleichstellungsbeauftragte

Schiedsfrau
Heidrun Rudolph
Tel. 04625 9819221
Stellv. Schiedsmann Hartmut Bartels
Tel. 04625 7744
E-Mail: schiedsamt(at)amt-arensharde.de

Bürgersprechstunde der Polizei:
montags von 9:00 - 12:00 Uhr und
donnerstags von 14:00 -17:00 Uhr
Die Polizeistation Silberstedt ist unter 04626 4049920 zu erreichen.
Ständige Hilfe erhält man zudem unter dem Polizeiruf 110.

FAMILIENZENTRUM SILBERSTEDT IM AMT ARENSHARDE

Koordination durch die Familienbildungsstätte Schleswig
Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr
Dienstag zwischen 14 und 17 Uhr
04621 9841-0 oder
per E-Mail unter: info(at)fbs-schleswig.de

SOZIALZENTREN

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 8:00 – 12:00 Uhr, Donnerstag zusätzlich (nach vorheriger Terminvereinbarung!) 13:30 – 17:00 Uhr, Dienstag geschlossen!

Sozialzentrum Eggebek
(für die Gemeinden: Bollingstedt, Ellingstedt, Hollingstedt, Jübek, Silberstedt und Treia)
Hauptstraße 2 · 24852 Eggebek
Tel: 04621 87 7800

Sozialzentrum Schleswig Umland
(für die Gemeinden: Hüsby, Lürschau und Schuby)
Poststraße 8 · 24837 Schleswig
Tel: 04621 3064-0

Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe des Kreises Schleswig-FL
Flensburger Straße 7 · 24837 Schleswig
Raum 213 · dienstags 14 bis 16 Uhr

SOZIALSTATION SILBERSTEDT UND UMGEBUNG E. V.

Geschäftsstelle:
An´t Doktorhuus 9-11 · 24887 Silberstedt
Tel. 04626 1060
Sprechzeiten: Mo. – Mi. + Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Do. 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

PFLEGESTÜTZPUNKT IM KREIS SCHLESWIG-FLENSBURG

Hier bekommen Hilfesuchende und Angehörige Unterstützung und Beratung rund um das Thema Pflege. Neben der häuslichen und ambulanten Pflege gibt es auch Informationen über Tages- und Kurzzeitpflege sowie über die vollstationäre Pflege. Die Beratung ist individuell, unabhängig und kostenfrei.
Sprechzeiten:
Mo., Di., Do., Fr., 08:30 bis 12:00 Uhr sowie **am Do. auch von 14:00 - 17:00 Uhr.**
Kontakt: Flensburger Straße 7 ,
Eingang Windallee, 24837 Schleswig.
Telefon: 0 46 21 / 87-800
E-Mail: pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de
Internet: www.schleswig-flensburg.de

AMBULANTER HOSPIZDIENST SCHLESWIG

Flensburger Straße 36 · 24837 Schleswig
Beratung bei schwerer Erkrankung und in Trauersituationen.
Tel. 04621 3055600
hospizdienst-schleswig(at)diakonie-kropp.de

FAHRRADWERKSTATT*

Große Straße 30 · 24855 Jübek (Alte Wäscherei)
Öffnungszeiten: donnerstags
01.03. - 31.10. · 15:30 - 18:00 Uhr
01.11. - 28.02. · 15:30 - 16:30 Uhr
*Das Angebot richtet sich an Flüchtlinge und Asylsuchende.

KLEIDERSTÜBCHEN

Hauptstraße 23 · 24887 Silberstedt
Öffnungszeiten: donnerstags
15:00 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)

SPRECHSTUNDE DER VERSICHERTENBERATUNG DER DEUTSCHEN RENTENVERSICHERUNG IN SCHLESWIG

Bitte beachten Sie, dass eine telefonische Terminvereinbarung dringend erforderlich ist.
Kreis Schleswig-Flensburg, Frau Homeister, Tel. 04621 87303.

STÖRUNG IN DER ZENTRALEN ABWASSERBESEITIGUNG

Während der Dienstzeiten: 04626 96-67
außerhalb der Dienstzeiten: (für den Amtsbereich Arensharde) 04626 187174

EIDER-TREENE-SORGE GMBH

Ralf Tiessen
Eiderstraße 5 · 25803 Erfde-Bargen
Tel. 04333 992490

FÖRDERVEREIN MITTLERE TREENE

Stapelholmer Weg 43 · 24852 Eggebek
Tel. 04609 953496

ASF-RECYCLINGHÖFE SCHLESWIG/EGGEBEK

Sommer-Öffnungszeiten
(01.03. - 31.10. jeden Jahres)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo - Mi, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr
Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo, Di, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr
Schadstoffannahme:
freitags von 9:00 - 17:00 Uhr
Winter-Öffnungszeiten (01.11. - 28.02.)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo., Di., Do. und Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Schadstoffannahme: freitags von 9:00 - 16:00 Uhr

SOVD E. V. KREISVERBAND SCHLESWIG-FLENSBURG

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig
Tel. 04621 481230
www.sovd-kv-sl-fl.de

UNSERE VORGABEN FÜR IHRE BEITRÄGE:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge direkt an den Redakteur/die Redakteurin Ihrer Wohngemeinde.
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit **.docx**!
Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt.
Diese Dateien können wir in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und ggf. Formatfehler beheben. Grundsätzlich erfolgt keine Korrekturlesung eingereichter Beiträge.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an **300 Worten** nicht übersteigt.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine hohe Auflösungseinstellung.
Ein digital erstelltes Bild sollte 300 dpi nicht unterschreiten. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße. Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) **als Original im Anhang** mitsenden: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe ist der 05. November 2026!

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer 116 117 erreichbar:
Mo., Di. und Do. 18:00 - 8:00 Uhr
Mi. und Fr. 13:00 - 8:00 Uhr
Sa., So. und feiertags ganztägig
Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die **Rufnummer 116117** einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

KVSH Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:
Mo., Di., Do. 19:00 – 21:00 Uhr
Mi., Fr. 17:00 – 21:00 Uhr
Sa., So., Feiertag 9:00 – 13:00 Uhr und 17:00 – 20:00 Uhr

KVSH Kinder-Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:
Sa., So., Feiertag 14:00 – 17:00 Uhr

Augenärztlicher und HNO-Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Sa., So., Feiertag 10:00 – 12:00 Uhr
Mi. und Fr. (außer an Feiertagen)
16:00 – 18:00 Uhr

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. In lebensbedrohlichen Notfällen gilt wie bisher die Rufnummer 112.

Zahnärzte
Bitte wenden Sie sich im Notfall an den zentralen Notdienst unter der Rufnummer 04621 5499945; es wird Ihnen dann per Anrufbeantworter der im Kreis Schleswig-Flensburg zuständige Notfallbereitschaftsdienst für Zahnärzte mitgeteilt. Oder schauen Sie im Internet unter www.zahnaerztevereinsl-fl.de.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Bitte schauen Sie im Internet unter **www.aksh-notdienst.de**, welche entsprechende Notdienst-Apotheke für Ihren Bereich zuständig ist. Als Alternative steht Ihnen die Apotheken-Notdienst-Hotline unter **0800 0022833** oder vom Handy unter der Kurzwahl-Nr. 22833 zur Verfügung.

SUCHTHILFEZENTRUM SCHLESWIG

In Schleswig bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr und freitags 9:00 – 10:00 Uhr, Suadicanistraße 45
Nähere Informationen unter 04621 48610 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Fachstelle Medien und Glücksspiel
Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem: persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld; Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten; Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben; Präventionsveranstaltungen.
Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621 48610 und www.suchthilfezentrum-sl.de. Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia, E-Mail: Angela.Dronia(at)diako.de

SOZIALPSYCHIATRISCHER DIENST

Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22-26 · 24837 Schleswig
Tel. 04621 810-57
Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos — freiwillig — vertraulich
für Menschen mit Suchterkrankungen
für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen
Ihre ärztlichen AnsprechpartnerInnen sind:
Dr. U. Reimer, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst
Tel. 04621 810-40
Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie
Ihr Bezirkssozialarbeiter ist:
Herr Schmidt, Tel. 04621 810-24
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

SELBSTHILFEBERATUNGSSTELLE KIBIS

Wir beraten und informieren über Selbsthilfegruppen im Kreis SL-FL.
KIBIS, Lollfuß 48, 24837 Schleswig.
Nähere Informationen unter 04621 27748.
E-Mail: info(at)kibis-sl.de oder Homepage: www.kibis-sl.de
Selbsthilfe-Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz jeden 2. Freitag im Monat von 10:00 - 11:30 Uhr, Tilo/Mehrgenerationenhaus, Lollfuß 48, 24837 Schleswig. Weitere Informationen: KIBIS unter 04621 27748, E-Mail: info(at)kibis-sl.de

SELBSTHILFEGRUPPE

Anonyme Alkoholiker Eggebek
Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60 im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage „Beekblick".
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Anonyme Alkoholiker Schleswig
Treffen: jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus.
Infos bei Thomas, Telefon: 04354 2430322, Internet: www.aa-schleswig.de, Mail: aa-schleswig(at)web.de
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern
Wir treffen uns jeden Donnerstag von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus. Infos bei Heike, Telefon: 0 43 54 - 2 43 03 22, E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de

DAS KRISENTELEFON (04621 988-404)

hilft nachts und am Wochenende
Unter dieser Telefonnummer kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.
Sie erreichen uns:
Montags bis Freitags von 19:00 bis 7:00 Uhr und an Wochenenden sowie an Feiertagen rund um die Uhr.
Die Hilfe erfolgt dabei persönlich, individuell, auf Wunsch anonym und ist für Sie kostenlos.

SCHLAGANFALL-SELBSTHILFE-GRUPPE SCHLESWIG

mit Rehasport nach Schlaganfall, für Betroffene und Angehörige.
Jeden Mittwoch von 09:45 Uhr bis 11:45 Uhr im Rimberthaus der Ev. Kirche Fahrdorf, Dorfstr. 85, 24857 Fahrdorf. Keine Veranstaltungen an Feiertagen und in Ferienzeiten.
Fragen stellen Sie gerne an:
Petra Steffens-Tramm (1. Vorsitzende), Tel.: 04621 949694
Andreas Tramm (Übungsleiter, Physioth.), Tel.: 04621 949694

IMPRESSUM:
Herausgeber und verantwortlich i. S. d. P. :
Amt Arensharde, Der Amtsvorsteher
Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-0

- Erscheinungsweise monatlich -

Die Redaktion nimmt gerne Ihre Beiträge entgegen, behält sich das Recht der Kürzung vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder.

Zuschriften an die Redaktion „Arensharde Aktuell" der Amtsverwaltung Arensharde oder an die Redaktionsmitglieder:

Redaktion: redaktion(at)amt-arensharde.de, Tel.: 04626 96-43

Bollingstedt: Marc Prätorius, Tel.: 0163 7918246
E-Mail: marcpraetorius(at)gmx.de

Ellingstedt: Eva-Maria Kämmerer, Rellinghus 6, Ellingstedt
Tel.: 04627 12 44, E-Mail: eva.kaemmerer(at)t-online.de

Hollingstedt: Lisa Penner-Moßner, Tel.: 0172 8464357
E-Mail: L.Mossner(at)gmx.de

Hüsby: Martina Lorenzen, Tel.: 0179 2131218
E-Mail: textatelier.lorenzen(at)gmx.de

Jübek: Christoph Tams, Amt Arensharde, Hauptstraße 41
24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-10
E-Mail: tams(at)amt-arensharde.de

Lürschau: Beate Molter, Gartenweg 15, 24850 Lürschau
Tel: 04621 9898783, E-Mail: moellerbea(at)web.de

Schuby: Detlef Scherer, Elbinger Straße 15, Schuby
Tel: 04621 41371, E-Mail: OKRSchuby(at)gmail.com

Silberstedt: Helmut Diederichsen, Esperstoft, Dorfstraße 3
24887 Silberstedt, Tel.: 0170 5235798,
E-Mail: h.diederichsen(at)posteo.de

Treia: Dörte Lammers, Treenestraße 7, 24896 Treia
Tel.: 01523 1968904, E-Mail: t.lammers(at)freenet.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:
Druckerei Micha Rudolph, Neuer Weg 2A
24392 Norderbrarup, Tel.: 04641 1370
E-Mail: info(at)druckerei-micha-rudolph.de

Swift 1.2 DUALJET
HYBRID Club

SUZUKI
By Your Side

DEAL



SUZUKI **RED WEEKS**
vom 01.11. bis 31.12.2026

Jetzt einsteigen. Clever sparen.

AI

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

- Effizienter Hybridantrieb
- Modernes Sicherheitspaket
- Komfortable Ausstattung
- Ideal für Stadt & Land

UVP: 20.000 EUR

Unser Preis: 16.990 EUR[1]

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km Benzin; kombinierter Wert der CO_2-Emissionen 98 g/km. CO_2-Klasse C.

JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

[1] Barkaufpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (60 kW | 81 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): 16.990 EUR inkl. Überführungskosten. Unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH: 20.000 EUR zzgl. Überführungskosten. Angebot gilt ausschließlich bei Barkauf, Angebot gültig vom 1.11.2026 bis 31.12.2026.

Der Outlander.
Für mehr Souveränität.

PLUG-IN HYBRID | ALLRAD | PREMIUM KOMFORT

MITSUBISHI MOTORS



JETZT PROBE FAHREN!
Erleben Sie den Outlander beim Autohaus Henken.

Outlander Diamant
41.590 €[1]

- Bis zu 8 Jahre Garantiepaket*
- 360-Grad-Umgebungskameras
- Standheizungs-System
- Allradsystem „Super All Wheel Controll“

Outlander Plug-in Hybrid Diamant 4WD[2] Energieverbrauch 16 kWh/100 km Strom & 2,7 l/100 km Benzin; CO_2-Emission 60 g/km; CO_2-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 6,8 l/100 km Benzin; CO_2-Klasse E; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 85 km.**

1 | Unser Hauspreis **Outlander Plug-in Hybrid Diamant**[2], freibleibend.

2 | Antrieb: 4WD 2.4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS)/hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS) * 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe B.V., Postbus 157, 6130 AD Sittard, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket. **Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO_2-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

SUZUKI | MITSUBISHI MOTORS

AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345
E-Mail info@henken.de
www.henken.de
autohaus.henken

Auto Bild BEST AUTOHÄNDLER 2025
Auto Bild BESTE AUTOHÄNDLER 2026

TÜVNORD

HAUPTUNTERSUCHUNG
BEI UNS IM HAUS – DIREKT VOR ORT!



JEDEN
DIENSTAG | DONNERSTAG | FREITAG

Bitte vorab anmelden unter:
Tel. 04626 - 345

- Feste Termine bei uns vor Ort
- Keine extra Wege
- Schnelle und unkomplizierte Abwicklung

AI